大同報
第一版
(本日出版共三大張)
發行人　衣　實　田
編輯人　鋤　龍　光
印刷人　韓　紹　衛
發行所　印刷所　新京東六馬路　大同報社
電話（編輯局二一四七二四　營業局二一二〇九六）
振替口座　新京一七〇
報費　一份五分　一個月壹元三角　外埠壹元五角
廣告價（一行（五號字十二字）一次壹元

對我公正妥當的外交折衝
蘇聯竟不反省
惹起不幸事態彼應負全責

張鼓峰事件、滿蘇外交交涉、已有數次、然蘇聯無何圓滿辦決之誠意、因之我外務當局、廿日晚以哈爾濱交涉經緯、公佈中外、同時又以關於該事件之滿洲國政府見解明之於外、發一重大聲明、我外務當局、只以該聲明、專就張鼓峰事件之外交折衝、作一結束、蘇聯方面、今後如仍無何辦法前來、即是蘇聯將無積極開始交涉之意、率直的表現於外、我滿洲國、極願事件不擴大平和解決、用大乘的見地、要求蘇聯撤退現地越境蘇聯兵、恢復原狀、以此交涉爲前提條件、極力喚起蘇聯方面注意、然蘇聯方面、强以琿春界約、謂該地是其自國領土、國內問題、與他人何干、且以我滿洲國喚其注意之要求、反以關我內政不容他國置喙云云、彼竟如斯、不怪我外務當局、認蘇聯態度對本事件無何誠意、而講求愼重對策、其結果終致交涉結束、以決意發表聲明也、我外務當局認爲在此以上、即是外交交涉範圍以外者、若兩國間惹起不幸事態、其責任蘇聯應完全擔負云、

滿日防衛當局
全幅支持我外交措置

滿日防衛當局、對於外務局在廿日發表的重大聲明、業已表明對其內容、決予以全面的支持、關於張鼓峰事件、我外務當局所執的措置是出自圓滿解決的意圖、並披瀝誠意、謂對於再三的交涉、乃當劃定現地的國境線至促越境蘇聯兵士的撤退、是爲招徠和平的空氣、亦外交折衝上、極公正妥當的態度、但蘇聯方面、竟不解我方的意向、仍執頑迷不醒的態度、對於現地的兵力和陣地、益圖增强鞏固、故今後按着蘇聯方面所具的態度、或將至行使實力、所以其成行是很值得注意的、

泥濘中日軍砲兵前進（河南方面）

我已整備
防衛鐵壁陣

【滿蘇南部國境○○電】不法占據、張鼓峯滿領高地構築掩蔽壕陣地的蘇聯軍、十九日夜、在月光之下、加厚砲兵部隊兵力、配備山砲及速射砲武器多數、一方、且構築連絡壕以通後方、廿日午後三時、張鼓峯一帶蘇聯軍總兵力、加上若干狙擊兵部隊、共有約三百名以上由其後方香山洞及長池東側蘇聯領內來有若干、增强兵力中、觀察蘇方態度、廿日至廿一日晨、在發生問題的山之一帶、實已增加若干部隊、我方見蘇方面如斯挑發的增强兵力、猶能隱忍自重嚴重監視蘇兵之動向、十八日現地曾發去通告、我方只俟蘇方之誠意回答、而布防衛之鐵壁陣待之云、

蘇軍中機飛來
慶興上空偵察

【滿蘇南部國境○○急電】我防衛當局、在十八日、向夫卡間有自動車佳來頻繁、事態益見急迫云、

【○○廿一日電】自十九日船三隻急航該處、又圖們江下流下口附近亦配有相當數砲兵部隊及狙擊部隊、嚴行國境線之防備、以備日滿側再燻秋及斯拉比揚卡方面之機械化部隊及狙擊部隊、似亦漸次開始對日滿的行動、蘇聯側之行動、殊堪注目云、

【滿蘇南部國境○○廿一日電】駐屯於斯拉布亞由卡之云、

【京城廿一日電】據到達本地的消息說、十九日午後以來、在張鼓峰及山之背後一帶地域、蘇聯方面的行動、頓呈活況、更在當夜十時三十分許、由燻秋方面、突敵的飛行機飛翔、旋向漢市方面飛去、

重光大使開始折衝
蘇聯依然固執己說

【莫斯科廿一日電】視察巴爾幹國境方面而急回莫斯科歸任的重光大使、遵日本政府訓令、廿日午後二時、急赴蘇聯外務人民委員部、訪晤李維諾夫委員、就十五日西代理大使交到之抗議關於張鼓峯事件作重要之會談、約經一小時之久、席上重光大使、按日方蒐集之材料、謂該張鼓峰一帶、是滿洲國領土說明其所以、要求蘇聯兵急速由現場撤退、然李維諾夫、猶主張張鼓峰一帶是蘇聯領土、力爭不讓、以致會談無何效果而別云

本來是安靜地（由洪儀造望蘇領）

張鼓峰後方地區
蘇聯軍蠢動頻繁

蘇聯方面派遣的使者、到廿日的晚間、還沒有歸來、在這沈默的夜裡、滿蘇國境區滿江一帶的村落、都彌滿了暗雲、很是緊張、大有一觸即發的狀態、當着迫在危機的時候、在廿日晚十點左右復有蘇聯的軍用機二架、飛到滿蘇國境的慶興上空、偵察約有二十分鐘、纔向燻秋方面飛去、蘇聯方面、除向張鼓峰方面增加兵力外、復利用夜間的陰天、在空中偵察、積極來刺戟我方的態度、實難認爲有何等的誠意、故我防衛當局極爲憤恨云、

【京城廿一日電】據可靠情報稱、廿日晨來、張鼓峰後方地區、蘇聯軍隊行動更極活躍、在巴拉巴西及彼得羅夜以張鼓峯爲中心開始集結兵力之蘇聯側、二十日朝來極形活潑、二十日午前向勒樹特灣有一五〇〇噸級警備蘇聯狙擊兵團、於廿日晨帶有六十餘台之軍用載重車、向琿春東方三十公里之馬滴達前面地區、開始軍事輸送

日陸軍首腦部重要協議

【東京廿一日電】我方關於張鼓峰蘇聯兵士不法越境事件、擬依外交來交涉到底、要求其撤退、但蘇聯方面、依然持頑迷不醒的態度、來拒絕我方的正當要求、所以今後的事態推移到某種程度、是很值得重視的、日板垣陸相、廿日午後七時、曾在陸相官邸招集多田參謀次長和中村軍務局長並其他的關係官員、開首腦部會議、對於今後依外交折衝的結果如何、並日方應採取的萬全措置、行重要協議、到八時始行散會、

一陸相、外相協議一

【東京廿一日電】板垣陸相二十日午後二時半於外務省訪問宇垣外相關於張鼓峯事件種種商討、同五十分辭去云、

一板垣陸相參內一

【東京廿一日電】日板垣陸相、二十日午後和宇垣外相會見以後、在四時二十分晋宮、拜謁天皇陛下、奏陳所管事項、並奉答陛下、種種的垂問、退下後又在別室、和宇佐美侍從武官長會見關於張鼓峯附近蘇聯軍不法越境事中的狀況、行詳細的報告、到六點廿五分纔退出宮件

一翰長訪問陸相一

【東京廿一日電】日鳳見書記官長、在廿日午後二點到陸相官邸訪板垣陸相由陸相說明張鼓峰的事件後、始行辭去、

臨時政府治安部
設置徐州分館

【濟南廿一日電】沿着日軍戰果的擴大線、臨時政府治安部已在河南、江蘇等南方方面的日軍新占據地、並設置新機關、即臨時政府治安部駐魯辦事處主任羅寶泰氏轉任治安部建設局第三科主任、同駐豫辦事處徐貫一氏轉任同部保衛局第三科主任、駐魯彙駐豫辦事處主任一席任命劉雙宇氏、一兩日間即赴濟南任事、更臨時政府齊燮元、有鑑徐州的重要性、擬在該地設置治安部總廳分館、一兩日間田文柄氏赴徐州繼任、時下開設準備中、在華北、中、南接觸點的徐州、今臨時政府設置的機關都非常的注目

阪神華僑
組織新興會

【東京廿一日電】藉臨時政府神戶辦事處開設機會在神戶的華僑間、乃行喚起京阪在留民的擧動、由新政權支持而組織新興會、最近即可擧行發會式、此乃由去年末解消的中國國民黨神戶支部代替、而爲居留民的政治的中心勢力、關於商工會議所的統合單一化、中華公學校同文學校等的各學校合併事、廣集合華僑、糾於五色旗下開始日華提携的大運動

駐日德大使歸任

【東京廿一日電】新任駐日德大使、即昇格前大使附武官歐特少將、因有所商議歸國、今乘於二十日午後五時橫濱入港的愛木布雷司歐布耶霞號歸任、當時即到京入大使館、

李宗仁自前線脫逃
地方將領人人衝動

【北京廿一日電】在中國最有實力將領蔣介石的治下、而被國民稱爲救國英雄的李宗仁、伴同腹臣、乘飛機由六安脫逃、此事已漸次證實、蔣政府的狼狽、達於極點、即自事變以來、李宗仁充當第五路軍總指揮、在抗日戰的第一線活躍、但因徐州的大會戰、遭日本軍南北的襲擊、一敗塗地、僅以身脫出包圍、在六安附近整理殘敗部下、蔣介石無道、欲以戰敗的全責、使李宗仁一人擔負、李察知此意、知今後雖繼續抗戰、亦不過作蔣介石的犧牲、了悟其中情節、乃拒絕班師之命、才逃脫的、因此西南派四川軍及其他地方將領、對於自己進退、莫不與以深刻的衝動、

（照片＝李宗仁）

逃到雲南怎樣?
龍雲主席到漢口商議

【香港廿一日電】雲南政府龍雲受蔣介石的招電、在十九日午前乘飛機自昆明出發、經過重慶當日午後五時到漢口、當時受何應欽、徐永昌、賈耀祖、褚民誼等盛大的出迎中而入宿舍、蔣介石廿日在武昌的軍事委員長宿舍拍電招致龍雲聽取於雲南省軍事施設、武器輸送狀況及抗戰敎育的實情等、對於以昆明爲首都、關於蔣政權的軍事上、由國際上的抗戰能力、而行協議、蔣更以雲南爲中心、而叩問龍對外關係、如遇遷至雲南省時、法國的對蔣援助問題、對法領安南及英領緬甸的交通關係的意見、此後對於重要方針予定有所指示、

各種收音機　東京無線　電③四六二〇・五三六九

以購買武器爲名
孫科籌辦亡命費

【北京廿一日電】吸收國民的膏血、企圖購入武器的國民政府行政院長孔祥熙、航空委員長宋美齡等、惡用共地位、竟得莫大的賄賂、又充當由蘇聯方面購入武器責任的孫科、也暴露懷有賄賂的事實、迷惑在外華僑和中國民衆的非常憤激的孫科、又自己第二次去蘇聯、拿着蔣介石再起和充當國民政府再建資金的理由、公然收受、結局充當了蔣、宋、孫、孔四家的亡命費、尙且充當購買武器彈藥在安時衛普、普拉古、布加勒斯特的孫、孔手下和國際共產黨的部下、用此項大金過其豪奢的生活、對於以上的事實、一般國民的憤激、已達極點、已經狂奔作了亡命費、所以蔣的運命也就益愈窮迫了、

興隆（熱河）大野部隊
激戰十三小時、殲滅共匪

【承德廿一日電】滿華國境方面、我方討伐共產軍之戰事漸見進步、六月十七、八兩日之戰鬪、在興隆之大野部隊、以寡兵猛攻數倍之敵手彈如雨飛降時中、輕機發生障碍、激戰十三小時之久予敵以殲滅的打擊、迫敵向西方國界外潰走、共奮戰情況、廿日已報告熱河軍管區司令部、邢司令官甚喜、對該大野部隊、授與感狀激賞其功、

即在六月十七日、共匪東進、大野部隊聞信即在市外南山布陣地、先事警戒、至午後十一時廿分、見約有三百五十名之敵、受迫擊砲擲彈筒之掩護、襲擊前來、乃施以猛攻、予以擊退、然敵又增援隊前來、加十八日午前二時、乘我方力薄、打算奪取南山逆襲前來、大野部隊長乃自立陣頭、利用暗夜、努力射擊、一方且誘敵至我有利地點、至二三十米緊迫時、我方敢然飛出陣地、大投手榴彈、追敵而猛進、當時援隊倂連長指揮部隊、急來協助、猛攻執拗之敵、至午前五時、敵不能立足潰亂全逃、我方猛追十八日午前十一時、日本軍飛機又來猛爆、教導步兵第五團亦來援、遂將敵擊退國界外、該來襲之敵、是國民革命第八路軍獨立第一師團第三團、兵戰綠色軍帽、該戰鬪双方損害如左、敵遺棄死體十二（營長一連長一）、負傷五十、我方戰死一、負傷一云、

强化軍事協定
是英法會談主要議題

【巴黎十九日電】英帝訪法伴駕大臣哈外相、在廿日會見法國達總理及彭外長、該英法重要諸懸案、交換意見至其會談內容如何、哈瓦斯通信社、十九日報出巴黎政界之觀測如左、

此次之英法會談、必先以本年四月締拉得彭司訪英而成立之英法軍事協定之强化策爲主要議題、英法兩國政府、爲英法軍事提携之更見强化、諒現在英法參謀本部之間、正思作戰協定之範圍擴大、至於捷克問題、當然亦必用爲議題、英國政府以爲法國若對中歐同盟國之條約復興泰、無何餘議時、則法國方面、亦必與然而起云

滿鐵華北事務局
職制改正將發表

【大連廿一日電】滿鐵華北事務局將向今秋創立華北開發會社子會社的交通會社移行、滿鐵爲强化華北事務局向新交通會社的移行體制、關此職制改正已在銳意研究中、其新職制案近將決定、與華北並新京兩當局協議後近將正式發表、然而華北事務局的新職制大體在鐵道總局最近可以看到了機構、關于華北特殊事情的自動車營業並港灣、內河航行等、特別施以重要考慮、現在河北汽車公司的自動車營業行爲鐵道營業的外局、對于水運關係又設置水運部（假稱）等、有相當大規模擴充的模樣、

募集職員公告

一、額數　三〇名（限滿洲國人男子）
一、資格　高初級中學卒業或具有同等學力及具有相當行政經歷並身體健强素無不良嗜好者
一、年齡　滿二十歲至三十歲
一、待遇　經縣考試錄取後須講習二個月每月給食宿費拾五元講習期滿按其成績委爲敎員或街村吏員薪金二十五元以上
一、報名手續　1、親筆履歷書二份（用紙限滿洲國通用紙並要粘貼最近四寸半身免冠像片一枚
2、最終學校卒業證書乙份
3、身體檢查證（限官公立醫院）一份
4、無卒業證書者須提出學校長之證明書共他須提出以前之任職證明文件限於考試前五日內郵至本署
一、考試科目　1、筆試、作文、公牘、筆算、珠算
2、口試、一般常識、簡單日語（不會亦可）
一、考試日期　八月十日十一日兩日間
一、考試地點　吉林省舒蘭縣公署
一、考試携帶物品　算盤、鋼筆、鉛筆、鋼筆水、小刀、橡皮筆
一、取錄通知　於考試後五日內函知本人
一、注意事項　凡欲受驗者當履歷書提出時務註明希望考試地點

康德五年七月十三日　舒蘭縣公署啓

尋人

新京市東三馬路福祿街十五號于鳳桐長子于興志十六歲學生高格白色方圓面形面上有黑痣大牙足穿灰色鞋當日新剪光頭於本月十七日晚六時左右因與繼母失和自家走出帶去金手鐲重一兩五一付金項練一個四錢七厘重有人見着或知下落或以信照上列地點通知或爲送回必有重謝與志見報速回父母必能寬容不責以上

福順合改組合名會社公告

啓者本號今改組現業爲合名會社業於康德五年五月二十三日依法登記即於康德五年七月一日更新開業對於舊業未結事項仍由改組之會社繼續處理除呈報外兹將本會社成立之綱要公告於左
一、會社名稱　福順合合名會社
一、本店　吉林省農安縣南街路東門牌七號
一、支店　吉林省農安縣西門外農安縣伏龍泉
一、目的
一、釀造燒酒及附屬飲用品發賣
二、搾製豆油磨米磨粉之人工作業及販賣
三、特製穀物類商品販賣及代理啓商買賣
四、右各項附帶業務
一、資本總額　國幣三萬七千圓
一、代表社員　丁世明
一、組織手續人　中根齋特許事務所　新京東五條通三番地

長嶺縣福厚湧燒鍋讓渡緊要聲明

敬啓者本號前因生意賠累超過原本而所欠外債催索緊急不容再緩曾一再函請各股東如不另籌償還辦法即得以本號所有現存舖墊貨物全部資產抵償債務限期示覆並登報聲明等情在案乃限期屆後計又有日各股東仍無若何示覆自當認衆股東對於前開以產抵債辦法爲默示同意查本號所存資產及所負外債狀況前已自着手清理後除將所欠零星債欵分別扣抵均已作爲償清外計尙欠福記等債欵爲拾捌萬四仟五百貳拾九元貳角五分惟本號此刻所存全部資產（即貨物舖墊動產及不動產）共估値不過爲拾陸萬陸仟柒百四拾四元五角陸分當向債權人福記等號再四商懇已蒙允予將本號所有刻存全部資產作爲抵償該項全部債欵以上辦法實出萬不得已變方既經同意即不許各有返悔再本號所欠外債刻既以所有全部資產分別扣抵償清則前於民國十九年發給各股東之股票無論其票面金額若干自當宣告一律作廢不再發生任何效力而債權人接收本號資產此後無論如何處繼或繼續營業賠賺與否亦於舊股東不生若何關係除與債權人另立兩清字據各執外特分函報告各股東並登報聲明週知

長嶺縣福厚湧燒鍋
經理單文斌　徐心一　謹啓

長嶺縣福厚湧改組福厚湧成記緊要聲明

敬啓者長嶺縣福厚湧燒鍋前欠鳳岡所開設福記等號貨欵本利共計已逾拾捌萬四千五百貳拾九元貳角五分經催催無力償還兹因不容其一再延宕該號乃將所有現存全部資產（貨物舖墊動產及不動產）共值不過拾陸萬陸千七百四拾四元五角陸分盡數讓渡鄙人以抵前開貨欵至接收該號全部之資產一時不易出兌復因舊有舖墊關係是以不得已而仍營燒鍋營業推該號舊股東已屬脫離關係是以特將該號舊有福厚湧三字另加成記字樣名曰福厚湧成記以示區別並仍以單文斌徐心一爲經理人照常營業恐未週知特此登報聲明

長嶺縣福厚湧成記財東　郭鳳岡謹啓

日本文化流到南美
勞斯安吉立司計畫四事業介紹

【東京電】中國事變以來在南美利堅太平洋岸南加利弗尼亞地方親日空氣和日本研究的熱度漸高在勞斯安吉立司太田領事爲會長的日本文化協會，這次爲研究介紹日本和東洋文化起見更行左記四事業，太田領事將此旨已報告外務省，日本文化協會去年八月創立，以南加各大學敎授，日本協會長等名士爲會員，辦理日美親善諸事業，最近，更亘廣範圍，設有介紹日本文化的機關，四事業的
一、在南加利弗尼亞的七大學，設立日本文化研究所，各高級中學校設立日本文化研究會，可以援助作一種研究的資料，
二、今秋十一月三日在收容二千人的勞斯安吉立司劇場，開日本文化介紹的音樂會，行琴三味線，尺八的三曲合奏，其作曲是宮城道雄氏委囑者，
三、勞斯安吉立司市內美國人社交團體收集關於東洋的寫眞，映畫各種資料，設立東洋文化圖書館，
四、由勞斯安吉立司社交會名流婦人的熱望，在南加州各地開切花講習會，更將來設立煮茗議式，瓶中插花研究所或講習所等，

"躍進國都"擴展市區
編入双陽、長春兩縣各一部土地
決定暫保留 將來定無變「更當可實行」
區域變更會議

新京特別市的區域變更會議，在廿日午前十時於市公署會議室開會，有市公署工務處長武藤技正，財務處長，內務局村田事務官，林野局，首都警察廳關係者，及深井市行政科長，双陽縣沼田副縣長，長春縣近藤副縣長等出席，市公署側有擴張理由，以下三條而協議，
一、日本移民村的力行農村，目下仍於長春縣特別市中，對此欲全部編入淨月區，而除去行政敎育的不便，
二、呑食餞角的市區域的長春縣一部，因京吉國道管理甚有不便故欲把此編入而統一，
三、編入三十五萬市民的貯水池淨月潭的左右兩側的双陽縣三十平方公里爲淨月區，而圖監視水源地的完全衛生，
結果双陽縣側的意見，無論如何，依原則的市編入實無方策，於縣治上亦是緊急與困難的色彩，故此暫一時保留，長春側因近藤副縣長新任職故，而欲再行現地實際調査的結果，而再行協議，結局市的擴張計畫只是時間的問題，大約定無所變更而可實行，

各特殊會社法 修正案公布
經前次國務院會議通過之

各法令、業經參議府諮詢裁可，茲定於本月二十一日正式公布，大體除軍械令外均係各特殊會社法令中修正之件，其各次如左，
一、關於軍械廠令著即公布，
一、關於股份有限公司滿洲弘報協會修正之件，
一、株式會社滿洲映畫協會法中修正之件，
一、滿洲鹽業株式會社法中修正之件，
一、滿洲採金株式會社法中修正之件，
一、滿洲中央銀行法中修正之件
一、滿洲輕金屬製造株式會社法中修正之件
一、滿鮮拓植股份有限公司法中修正之件
一、滿洲計器股份有限公司法中修正之件
一、滿洲生命保險株式會社法中修正之件
一、同和自動車工業株式會社法中修正之件
一、滿洲林業股份有限公司法中修正之件
一、滿洲火藥販賣株式會社法中修正之件
一、滿洲合成燃料株式會社法中修正之件
一、滿洲礦業開發株式會社法中修正之件
一、滿洲炭礦株式會社法中修正之件
一、株式會社奉天造兵所法中修正之件
一、滿洲鴨綠江水力發電株式會社法中修正之件
一、滿洲圖書株式會社法中修正之件

宿雨新晴的早晨（在大同大街上所見）

美國萬國博 滿鐵不參加

【大連電】滿鐵和滿業前決定共同參加紹開的美國紐約舊金山萬國博覽會，已進行準備中，然而廿日的滿鐵重役會決定不參加該博覽會的方針，近將向外務省，滿洲國並滿業側發表不參加的意思，

滿鐵重役會議

滿鐵接續前日的重役會廿日午前十時開會，松岡、佐佐木正副總裁，佐藤，中西，武部，伊澤，平島，久保各理事以下出席，
一、米國紐約，舊金山萬國博覽會之件
一、調查部向新京移轉問題
一、最近大同炭礦的狀況
一、以華北事務局爲中心的最近狀況等四件，午後六時閉會，

滿鐵調查部 遷新京問題

把滿鐵本社遷移到新京，早已成爲松岡總裁以下各理事間的應決問題，在廿日開的理事會，業已把調査部遷移新京問題作爲先鋒附議了，並由幹部之間，加以愼重的考慮，
聽說該會議，對於把調査部遷移到新京，是毫無異議，並以準備的研究作中心，至關於遷移上，其增加新京支社的建築物，和社員的住宅等，已成了目前的問題，至其具體化，最早亦當在十四年末，且滿鐵當局，以爲調査部的遷移，是和滿鐵本社向新京遷移有相當的關聯，所以不僅是調査部的問題，現在以須總括考慮的意見爲有力，故今後的推移，實値得注目的，

全國法院檢察廳 首席書記官會議第一日

第二回全滿法院，檢察廳日系首席書記官會議廿一日午前八時半在國務院講堂開會，本部有張煥相，及川次長以下關係司科長，地方側書記官七十名出席，首先有張煥相，及川次長的訓示及指示，次之由關係司科長依次所管事項訴說注意點，正午一旦休憩午後一時半續開由地方側報告管下的事務，第一日的日程至此終了，予定於廿二日的會議，全部皆可終了，

四名强盜就縛
可見爲惡作歹的無有好結果

首都警察廳搜査股，前此曾把在吉林省內各地實行强搶的四人匪團中的戴貴，楊呂清，丁蓮陞等三名逮捕，其後復續行搜査，該夥爲首的楊玉相，係吉林省伊通縣小河南人年二十九歲，卒於廿日午後經傳警佐以下在小河南，把該匪首逮捕，同時並將收買贓物供給手槍的孟憲正（三九）逮捕遂奏凱歌而歸，聞該匪徒等在一日曾强搶吉林懷德縣范家屯王兆江之馬四匹，此外尙有强搶竊盜行爲十餘次云，

日設綜合航研所

【東京電】日政府爲製作優秀飛機或實行關於操縱之綜合的研究等，決定設航空研究所，於航空局設準備局，陸海以下大藏文部各省關係官及網羅民間航空專門家，開設立委員會關於重要事項在商討之中，現已有成案，十八日由航空局長官向永井遞信大臣已有報告，故定於本月二十一日，開第一回設立委員會，以謀計畫之急速具體化云，

因市民報告的不澈底 重施戶口調查
＝二十日起至三十一日＝

首都警察廳、關於管內戶口的調查、打算先諸全滿各地、實行戶口的報告、故近來曾極力整備徹底調查的帳簿但是對於市民的報告、似乎仍有不徹底的地方、今爲期其完璧而達成調查戶口的目的起見、決從二十日起、至卅一日止以各派出所和分駐所作中心、同時實行戶口調查、並且在此次調查的時候、決由本廳隨時派遣監督者、來監查事務的連絡和實行的狀況、而期其萬全、故希望我全市市民尙未報戶口的人、急速到所管派出所、或者分駐所去報告、

新京土產物品評陳列會
參加物品審査完畢 純土產平汎的當選
本社主辦

本報主辦的滿洲土產物品評會出品物的審査，預定於二十日午後一時在新京驛前，新京觀光協會事務所舉行，
審查員 稻川新京驛長 長谷川電電新京管理局副局長，小平市公署行政科事務官 孫商工公會常務理事 石畑國際觀光局新京主任 米良大興公司調查主任，細川新京觀光協會主事，依七氏行嚴正且公平的審査，由最初應募品三百數十點中，經各審査員的合議下，選出適當品三十點，對此三十點個個更由前記七審查員附有百點滿點各點數，依此綜合點的最多者而順列定一等二等，結局得如下結果，此審査的結果，均爲意外平凡的品物當選頗値注目事實，應募品中有二百圓三百圓銀製品，或壁掛骨董品類或筆硯等的文具品均各爲優秀的物品，但如以此決定爲土產物實有所辱，故結局均未當選，比較的價格高價亦爲大衆向，或因其產地，製造地爲滿洲國以外者，故此不能代表了滿洲的色彩，此亦爲一原因也，
然由各出品物其總得點觀之，最高的點達五百七十五點，最低點亦達三百四十點故其間的隔絕尙無何種過大可言，但落選品也不能說是非適當品，

一等 俄製可可糖（五七五點）比克特里亞製菓店
二等 粉條子（五六〇點）三中井百貨店
三等 虎骨油（五五五點）世一堂漢藥店
佳作 布包（五三〇點）日滿百貨店 爪子兒（五二五點）三中井百貨店 高粱酒（五二五點）姓名不明記氏 俄製塊糖（四八〇點）比克特里亞製菓店 哈蟆油（四八〇點）世一堂漢藥店

右攝影審査會場

"滿航"哈茵凱爾機 由東京飛回京

【東京電】十四日由新京向東京飛去的滿洲航空哈茵凱爾機，二十一日午前九時二十五分由羽田空港出發，向新京就歸還的途，該機目下因由歐滋克海與滿洲有不連續線的關係，狀態不良，預定在奉天着陸，尙該社決定舉行每月一，十一，二十一三回由東京向新京，六、十六、二十六日由新京向東京的定期航空開拓豫備飛行，

鮎川總裁歸京

因出席滿業總會而東上中的鮎川總裁現已要務完了，乃乘日滿連絡機就歸任的途徑，然因天候不良，廿日由京城乘換大連行旅客機，同午後抵大連，於廿一日午前八時十分新京驛着的列車由大連歸京，

延吉協和分會 班長會議

協和會延吉街分會，廿一日午後一時在延吉街公所會議室開街分會班長會議，關於六國修交祝賀大會及其他諸件，進行協議云，

全滿食堂營業所 支配人集連會議

鐵道總局訂於廿五、六兩日在大連食堂營業所，舉行全滿食堂營業所支配人會議就以下各項而行種種協議，
一、關於長期抗戰準備的食堂車營業方針事項，
二、資源統制與食堂車營業對策，
三、於非常時局下關於食堂車奉仕事項，

補充建築材料 招開討論會

首都新京市的建築事業，隨着都市的躍進，很有驚人的發展，所以對於建築材料的需要，也隨之增多，很有供不應求的樣子，現在的各建築業，因爲材料缺乏的原故，都陷於半途停滯的樣子，商公工會，爲的商量材料缺乏的原因，和補充的對策，定於二十二日（星期五）午后三點鐘，在軍人會館裡，召集各建築業，五金商，木材店討論材料補充的辦法云，

國營新京賽馬
秋季第一次競馬 午前十時開場
七月 廿三日（土） 廿四日（日） 廿五日（月） 三十日（土） 卅一日（日）
八月 一日（月） 六日（土） 七日（日）
新京國立賽馬場 電二一五〇七 二五七六八

新京商業簿記傳習所招生
額數 三十名（額滿不收）本所附設改帳部
期間 二個月完成全部簿記智識
報名 康德五年七月廿五日止
開學 康德五年七月廿五日
時間 每日二小時（午後六時至八時）
所址 東二馬路日滿語學院內

奉天日語學院招生
宗旨 本校設立於大同元年專以造就日文日語人材爲宗旨
科別 高級科，專修科，初等科
額數 各科均五十名，插班生二十五名
報名 自七月十日起，至八月二日爲截止
開學 陽曆八月五日……
校址 奉天小西邊門外總站北鐵路局舊址（另有詳章函索附郵二分即寄）

新京東亞語學堂招生
資格及定額 國民優級學校畢業以上者初中兩科每科五十名
考試學科 算術，漢文，口試（如有敎育局及學校函送者免試）
報名截止 七月二十七日
考期 七月二十八，九日
注意 有意入學者附郵票二分本堂寄簡章及報名書
堂址 新京特別市東三馬路

玉華臺川蘇南菜館開幕了
茲於陽曆七月十六日 舊曆六月十九日正式開幕
專作川蘇南菜 只將優點列下
一、地址適宜 交通便利
一、樓房寬敞 新鮮空氣
一、另換口味 非他可比
一、專作川蘇 價格克已
一、厨師專門 一試便知
新京頭道溝大觀樓東隔壁 玉華臺謹啓 電話（三）六六三一番

丟失婚書
茲啓者因敝人於本年二月內憑媒聘娶朱胡氏爲室不料婚書忽于本年四月初二日丟失是否被朱胡氏盜去別有作用亦未可知除向地方保甲所聲明備查外理合登報聲明
舒蘭縣南門外住民朱佩星啓

李升福聲明喪失土地執照作廢
左開土地執照一張於大同二年八月十日因匪患喪失除呈請長春縣公署轉請補發新照外特此聲明失照作廢
計開
執照字號 淸字第一、七二八號
發給年月 民國十一年六月二十二日
權利人姓名 李升福住所八吉村前于家崗子屯 土地之表示
坐落 長春縣二區撫安鄉十一甲一牌
四至 東至張姓西至周姓南至李姓北至劉姓
面積 納租地十二垧七畝一分 原額地十二垧七畝一分 原扣地四垧七畝一分 浮多地四垧四畝九分 荒三畝八分

康德五年度後期招生插班生廣告
一、商業部（第一學年）高小卒業（第二三學年）同等學力者（第四學年）初中卒業者
二、鐵路日專部（A）初中卒業以上（B）高小卒業以上 同等學力者
三、留學中學部（第一學年）公學堂卒業
並有宿舍詳細簡章附郵票二分寄
奉天東亞商工學校啓
校址 奉天大北邊門外大馬路南 附屬日本留學中學堂

失照聲明
鄙人領名熟地一段坐落梨樹縣勤耕村前裴家下則地二十五畝地照一張東至邵維剛西南至侯殿國北至本姓該照大同二年八月廿日遺失除呈請縣署補發新照外特登報聲明 邢倫啓

失照聲明
鄙人置買本縣衙門台村王富貴領八段站字五五號荒一方東至五六號西五四南七一北四十又買邵德站東街基一號寬十丈長四五丈東南均至瑞豐堂北至道西至吳連邦又葉德山置買王富余領名八段站字五七號荒一方東至五八號西五六南七三北四二因民國十七年冬月十三日遇匪上列各照遺失一空當時報警察除呈請遼源縣署補發新照外特此登報聲明 吳連科啓

失照聲明
敝人有熟地九垧坐落敦化縣第一台山嘞水河屯東至河西至石磖南至分水北至河領有淸字二千三百七十五號地照壹張於康德元年被匪患遺失除呈請縣公署補發新照外特此聲明作廢 敦化縣尹作泰啓

焚失地照聲明作廢
茲有于淸廉名下地照一張計納租地十四垧五畝二分坐落本縣木石鄉二甲九牌於大同二年七月二十三日本村被匪陷落焚失無著除請縣署補發新照外特此聲明作廢計開 東至張 南至姜 西至石 北至高 德惠縣于慶雲啓

新京日滿語學院招生
名額 新生五十名
報名費 壹圓
報名日期 康德五年八月二日截止
修業年限 一年
注意事項 函索簡章附郵票四分
地址 新京東長春大街十二號（即東二馬路）

招募啓事
本院擬招助手及看護婦各一名但須素有經驗者爲合格有願充斯職者親身携履歷書來院接洽可也 新京東三馬路平康里宏澤醫院啓

招募分社
本社爲推廣商業界雜誌銷路及溝通商業消息起見擬在國內及華北各地招募分社報酬從優簡章備索（附郵四分若要雜誌每冊五角）欲謀職業者幸勿自誤
滿洲商業界雜誌發行所 滿洲商業精進社啓 新京市南大街九五

◎農產開發特殊技術員養成
奉天職業養蜂學院招生
實務科 函授科學則附郵票二分
校址●奉天市大北邊門外中央馬路北紅樓

東聚興軍衣莊
協和服現代新型專門做家
諸附屬品 自運材料
精工研究 承做大宗
學生制服 學生制帽
學生需品 銅鼓洋號
本廠出品 雙獅牌襪
諸價特廉 恐未週知
特登廣告
新京三四馬路中間路西 電話二－二五四七番

算術類編及難題精解
李廼銆先生著、內容豐富 解答顯易
現已出版（全書一百六十餘頁裝訂一厚冊）
本書是敎師學友唯一指導可作算術之顧問
自習南針 考試必需 補習良友
開課應用 復習導師 假期宜備
現售特價六角外埠加郵力一角五分共七角五分
需欵不多可以解釋學友一切難題與疑問如蒙賜顧書價信須掛號直寄敝館良機難逢八月截止特此廣告
▲各埠大書局均有代售
奉天市鼓樓南 關東印書館啓

訃告
先妣胡母佟太恭人慟於康德五年七月七日辰時壽終內寢享壽六旬有七茲奉嚴命擇吉開弔發引哀此訃
聞
國曆 七月九日接三 七月二十七日開弔 七月二十八日發引
哀子胡錦元 書泣血稽顙
期服孫胡偉光 龍 廸 泣稽首
寓居吉林市白旗堆子胡同十一號

地方通訊

協和會省聯協議會 議案整理完了

二十八日起開會四天

【哈爾濱】協和會濱江省本、部康德五年度省聯協議會、擧開的日期、現已決定於二十八日起、至三十一日止、關於各分會提出的議案、已經詳爲考核、屆時提出討論者誌之如下

一、協和會關係者、華北日軍慰問、民衆宣撫使派遣及婚葬祭儀改善等十件、

二、省公署官房關係、鴉片收益金、衛生社會施設充當、及甲牌長訓練實施等十一件、

三、民生處關係者、大學及國民高等學校增設、職業介紹所設置等十四件、

四、警務廳關係者、不良特務警察官肅正並投書愼重處理、鴉片斷禁運動促進等九件、

五、實業廳關係者、小麥種粉配給公平、及物價抑制、及暴利取締之要法等二十件、

六、土木廳關係者、道路改修、河川浚渫治水工事等四件、

七、軍管區關係者軍民融合退役將兵優遇一般人民國家之觀念深切等二件、

八、營林關係者、稅金徵收改善及山火防止等五件、

九、郵政管理局關係者、郵政局業務並郵政網擴充整備一件、

十、地籍整理局關係、土地紛爭解決一件、

十一、銀行關係者、金融機關整備、中央銀行不動產抵當並長期貸付信用貸給實施二件、

十二、金融合作社、貸付方法、及設立之要法二件、

十三、鐵道局關係者、縣道修築補助金、及鐵道敷設並站轉移及站擴充等三件

十四、滿拓公社關係、土地買收代金訂正追加支拂一件、

十五、電電會社關係者、移民地通信網整備及長距離電話施設改善等二件、

十六、電業會社關係者、賓縣光明電燈公司營業權哈爾濱電業會社移讓一件、

十七、其他、民族的差別待遇廢止等四件云、

各分會出席代表之人數、計日系者三人、鮮系者三人、滿系者四十九人共五十五人云、

協會于事務長 因公進省

【雙陽】協和會、雙陽縣本部、于熙文事務長、奉省本部令、擧開省聯和協議會、於日前該氏、率同勸農山協和分會長徐瑞麟、劉家店分會代表張榮長携帶多數案件、往省本部、出席省聯協議會、以資興利除弊、與人民謀幸福、與地方興善擧、一俟該事務長、開會閉幕返縣、對協和事項向各分會各界、必有貢獻云

省署考查 鮮校經營狀況

【哈爾濱】自法權撤廢後、市內南馬路金剛學校、及顧鄉屯、平房店的朝鮮人學校、均經由市公署教育科接收辦理、濱江省公署民生處、爲實地考查各校近來的狀況計、特令行該科詳爲呈報、以便加以擴充改善、近聞三校之職員學生人數如次、

△優級學生二百六十二人、教員六人、

△初級學生五百五十九人、教員九人云、

貧病人福音 福民診療所 施◇療◇施◇藥

【雙陽】縣署同福民診療所、查現値炎暑正烈的時節、時疫流行、并赤白痢疾亦因之發現、爲預防傳染、并謀患者安全起見、施療施藥、向商民宣傳、公醫爲施療主任、由七月十八日起、每日均在福民診療所施療施藥、所有患者、何不前往該所、隨時診療、以資速痊、而重生命云、

剿匪的警官出發

【雙陽】警務科、派赴通化省境、援剿匪患警士、在本縣外署抽調二十名、委小龍王廟警察分駐所警尉、張鴻德爲隊長、在十七日、經該隊長、帶往該地助剿、當日早八時、承縣正副縣長、各科長、率本署全體職員、以及各機關各法團首領、軍警團隊學校、民衆乘縣汽車奔新京、一齊送至縣城東門外、熱烈歡送、以壯援剿之赤誠、并預祝早月告捷榮歸云、

瘋尼姑街頭舞菜刀 小孩們要小心

萬事皆空的人怎麼會瘋！

【營口】修庄修嚴是一双姊妹尼姑、因爲庄于歸不到匝月就表掉所天當時她悲忿交併拿剪刀把耳朵鉸下一塊來表明她的志願不久問她妹妹嚴大徹大悟就皈依佛門、前二年爲在尼菴不自由、擺脫出來在通惠門楞嚴寺街買了一所房、每天姐倆早功晚課、青磬紅魚、阿彌陀佛總不離嘴、聽說有一次庄在入定的當兒、叫什麼不及防範的衞勤吓了一跳她的腦子就受了刺激、從這以後時常的狂笑、聲像裂帛又和梟叫彷彿、不是有一句樂極生悲的話嗎？她現在從狂笑變成一個瘋了禿頭改蓄長髮、砸軋玻璃、毀門窗、打人、撕衣物這是她最拿手的傑作、時常拿一把菜刀趕人、鬧的她妹妹嚴涕笑皆非、要照這樣鬧下去、附近小孩有的是、若是一時不留神、一刀砍下去難免不腦漿迸裂小命就要嗚呼、那眞不是玩的云、

隨征軍夫勞苦歸來 特擧行盛大表彰式

【哈爾濱】此次中國事變、隨從日本軍出動第一線擔任後方勤務的通譯馬夫、數月之久頗著勞苦、現當平安歸來之際應表以感謝勞之儀、協和會市本部、於前日午後二時、在第四軍管區體育館內、擧行盛大之表彰式如下

一、國旗敬禮、一同肅立

二、開會之辭、中村事務長

三、講話、凱旋部隊長

四、致詞大迫副市長、鶴見總領事

五、紀念章授與

六、慰勞金贈與、大迫市本部長、鶴見國婦支部長

七、閉會之辭中村事務長

八、萬歲三唱

九、解散、

民族協和宣傳 市社會科再擧行

【哈爾濱】市社會科再擧行市公署社會科、爲向市郊各農村切實宣傳滿日一德一心、及民族協和精神確實團結計、特派該科屬官馮泳秋、及警保委員會警官羅懷玉氏二人再赴市郊宣傳、其規定的日期地址如次、

二十二日、顧鄉屯、金山堡、

二十三日康家窩堡、薛家屯、

二十四日平家窩堡、

二十五日程家屯、

二十六日拐棍李屯、

二十七日荷花屯、

二十八日萬家窩堡、

二十九日返歸哈市云、

鄰保施療班 定期在市內巡迴施療

【哈爾濱】市鄰保委員會巡迴施療工作、八、九兩月中、市內各區之日期地址擬定如下、

一、南崗區、八月十一、二十、二十七、九月九日、十三、十四、二十九、三十日、在西市場小學校、

二、顧鄉屯區、八月十三、十五、三十日、三十一日、九月十五、十六兩日、在顧鄉屯小學校、

三、北新區、八月十六、十七兩日、九月一二、十七、十九四日間在北新學校、

四、太平橋區、八月二、三、十八、十九四日間、在太平橋學校內

五、松浦鎭區、八月四、五、二十、廿二、四日間、九月六、七、廿二、廿三、四日間、在財務分處松浦分所、

六、水鄉區、八月六八、廿三、廿四、四日間、九月八、九、廿三廿四、四日間、在船塢小學校、

七、香坊區、八月九十、廿五、廿六、九月十、十一、廿七、廿八、四日間、在慈善救濟所、以上之日期地址凡有病症之平民、屆時均可前往診治、不取分文云、

阿城縣 金故都上京會寧府遺跡 白城考略（六）

周玉蒼

塔銘原文

上京實勝寺前管內都僧錄

實覆大師塔銘誌

師本臨潢府保縣人也俗姓于氏天慶四年生幼小異於童蒙至十一歲父母許放出家尋禮到本府興圓寺講律沙門覺宗爲師訓名裕超其智慧疎利擧止不俗乃異於人也至皇統元年試經受其大戒常誦法華經晝夕無替孜孜香火未嘗有懈後訪所親高德著聽習大華嚴經妙解深極於宗趣奕至天德三年得屆其京伏蒙東宮太后旨請住興王寺闡演大華覆經講聚徒二百餘人皆精銳博學者慕之至貞元二年實勝寺臨壇宣密大德智滲等堅請住本寺擢持至正隆元年四月內有京仕庶廉貴人等從請復闡演大華經諸徒滿三百其前聲名已振動京師自後諸徒擧薦附於紫衣詮圓至正元三年二月諸師以到本京臨壇受其戒大德至定四年……僧錄判官受傳妙大德至大定七年得受都僧錄實覆大師其於放多利生著雲雨之聲……而北……至大定十五年六月二十五日午時……緣而遊……六十二……三十五擇日蕤散韻……之福……山之高水之深師之因緣如龍之雲雷之風筍然、也者乎歌者……久纖其韻若乎敎者依人纖其風其諸門人皆花翠羽毛棠棣之華而已其諸門人弟子孝悌之深擇日葬之命工匠建塔既畢鑒時作銘勒而書之乃爲銘曰

示生非生、示滅非滅、雲散長空、一輪孤月、名實無當、身世何常、聚散會別、夢覺電光、西樓秀出、金源榮昌、系連名職、道德馨香性海湼寂、敎風搖揚、殂然光作、悲戀咸格、造塔畢工靈骨石槨、層層聳然、雲霞常幕、永庇子孫、聲光輝燦

大金大定二十八年歲次戊申庚申月丙午日壬辰時門人沙門志敏謹邈

注孫門人沙門惠光

門人　沙門

門人　沙門

門人宣密大德講經沙門

學班聖候淸河鎬書

光林寺西堂老人潘明撰

刻石匠弘農寺

十三、金代故都上京會寧府碑之碑文

致白城爲金代首都上京會寧府也、金初居肅愼、有混同江長白山一帶地、及始祖函普、徙居完顏部、四世獻祖、綏赫、徙居海古勒水、即今阿城東北二十餘里、俗呼大小海溝河、至五世昭祖耀武於靑嶺白山、六世景祖、役屬諸部、紀綱漸立、俄然强大、傳至太祖完顏氏、諱阿骨打、勇謀有大志、整軍經武、有圖遼之志、遼天慶三年、女眞國康宗卒、弟襲兄業、爲逹貝勒、改名旻親督諸路兵、大敗遼師、翌年即帝位、建元收國、奠都會寧、是爲金帝建國之始、太祖即位、敗遼七十萬衆、乘勝攻取遼東諸州、於是渤海、奚、漢、諸部、咸來歸服、白山、頁赫、圖們、扎蘭托下、古倫五國之長、亦皆聽命、金勢益大、已而與宋攻遼、進克上京、滿洲全部、盡爲金有、及太祖之弟吳乞買立、滅遼伐宋、天會四年、正月、出師圍

商工公會主辦 窗飾競技會

▲八月一日起五天

【營口】商工公會、爲求舊市街商店的繁榮、打算從八月一日起五天內、開窗飾競技會、聽說該會主催是由商工會、但後援却由電業支店等、每天午前八點到午後十點展覽、來供一般主顧參觀、藉着這個機會也好多銷一點貨、該會審查員的人數已意遴選妥當、一共是六名、商工公會兩名、商業實習所一名、市公署實業科一名、第一高等國民學校一名、電業支店一名、

物價高貴小民叫苦

【朝陽】本邑自入夏以來、一般物價日見趨漲、即如人人所必需之食粮、以及布疋等、其售價無不較前高貴、甚至漲到一二倍之多、最難堪者、一般窮苦小民、値此物價騰貴之際俱叫苦不止云、

放汽機鳴笛 時間準確

【朝陽】本縣縣署設製大型放汽機一座、由每日午前八時十二時及午後四時、各放鳴一次、每回計鳴響一分鐘、因此本縣、不但公務員對於上下班時刻得有遵循、不致錯悞、即一般民衆、亦能得時間之標準、於執業上、實多便利云、

中央陸軍訓練處 學生卒業式

【奉天】中央陸軍訓練處第三回甲種及第三期乙種學生卒業式、廿日午前九時四十分、在該訓練處講堂、於治安部大臣代理王參謀司長、最高顧問平林少將、金市長及他來賓多數出席甲、乙兩種學生百五十餘名參列下、盛大擧行、甲種學生步兵上尉康榮春（第二軍管區）、乙種學生憲兵少尉傳繼說（新京）兩氏、蒙授與治安部大臣賞之光榮、

偷摸抽大煙的 警廳檢擧九十六名

【奉天】奉天警察廳、本諸中央政府指令、於十九日午後十一時、令管下各警察署對禁絕麻藥陽奉陰違之不正業者與吸食鴉片者、一致斷行檢擧、檢擧件數計八十八人數計九十六名

假裝染匠 專騙女人

事犯被警抓住

【奉天】大東區警察署叠道派出所管界、連仲三胡向、門牌三號住戶董玉泉、娶妻張氏、年二十四歲、本月一日午後三時、忽聞染衣裳匠呼喊之聲、遂出外商議染白竹布衫一件、價洋兩角、四日送回該匠並與張氏一個竹記號、而携衣走去、不料二十餘日竟未送來、張氏情知被騙、及至十九日午後二時許、張氏赴親戚家串門、行抵南市場南三經路時、冤家路窄、竟與該人相逢、當時張氏問衣裳染出未有、該人言語搪塞、張氏乃報警所、將該人逮捕、據供王喜林、住德勝花園胡同十六號、行騙不諱現警方正審問云、

"鴉片登錄"將要截止 有癮的快報名

違犯的人處三年以下徒刑

【奉天】奉天市公署、以鴉片麻藥癮者登錄受理期限、業經限定本月三十一日截止、爲使市內癮者、迅速於此期間申請登錄起見、特連合奉天警察廳、共同發出通告、使市民人等知所注意、通告原文如下、

一、鴉片麻藥癮者、登錄受理期限、至本年七月三十一日(陰歷七月五日)截止、過此期間、再不能登錄申請因此癮者須速速登錄申請爲要、

一、鴉片麻藥癮者未登錄而吸食鴉片麻藥與注射者、(即打針)依法令之規定、處以三年以下之徒刑或三千圓以下之罰金、

一、錄登受理之處所、各警察署、市營各管煙所、

野浴渡河均有危險 近來淹死四人

兩男子、一幼童、一幼女

【復縣】本埠新市街、神草商店、執事人草武吉、同友人前田、及菊第二人、於月十一日、前往蓋平縣、大河吊魚、而神草因爲他父親有病、所以先行回走、當其奔往蓋平車站的途中、因是日天降大雨、渡河慘被淹死、又王家村村長家、夥計劉某、於本月十五日午後、與其同伴夥計三名、在庫龍山附近、整理煙地、因天氣炎熱、四人乃往該山下大灣沐浴、該灣深有兩丈、當劉某下去之時即不見影、其夥伴見狀大驚、三人跳下尋撈多時、未曾撈出乃急報王家村公所、由該所協同警察分所、及鐵道警下去尋找、亦未找着屍首、後經瓦房店警察署前去、大家商議、脚繫鈎子及石頭下去尋撈、至於八時許、才將屍首撈上、又聞該幾日間在該村小龐家屯、曾淹死幼童一名、得利寺村內、曾淹死幼女一名、像這樣四五天竟淹死四人、此後各界人士若是過河野浴可不加點謹愼嗎、

電杆倒地砸傷幼女

【安達站】因折毀舊縣署廳舍、又兼警察署遷移北街一面、電話線杆、完全作廢、由街公署、邀協電話局勞工人、將北街線杆放倒、轉向西大街豎立、於十五日、午後四時許該工人在柴草市附近、挖杆工作之時、未加隄防、線杆倒地時、聲傷于長久之次女、（年六歲名世月）頭部、左額、骨塌流血傷勢頗重、遂送公立醫院救治云、

山林地帶烟苗遍地 縣方決給剷除

【湯原】據駐屯友軍部隊、連日由飛機偵察、山林地帶、煙苗成熟、爲絕匪源、剷除之必要、是以通知縣方、派隊入山、嚴行搜索、根本剷除、接得通知之警務科、當即電令游擊各隊、準備出勤云、

協和分會七週紀念 現籌備慶祝

【肇州】縣協和分會於七月廿五日、爲七週紀念日、全體役員、現籌備慶祝典禮、擬高札彩樓、燃放花爆、各機關各學校提燈遊行、街市必有一番隆盛慶祝云、

建設忠靈塔 追悼英靈

【肇州】縣官民鑒於日華之戰、皇軍陣亡將士、誠謂盡忠報國、英靈不沒、在縣城建設忠靈塔、現已竣工於月七日、各機關各學校、以及四民等、齊集塔前祭設三牲虔誠遙奠云、

警官升級發表

【長嶺】本縣前曾擧行警尉考試、玆經正式發表、警尉補胡顯廷、謝繼賢、趙振鐸、韓慶雲等均升任警尉、皆已分別就職、查以上四氏均爲少年英俊、服務精勤品學兼優、此番晉任警尉逾能增進精神、發揮王道警察官的機能、當局長官可謂知人善任云、

隨時撲殺野犬

【營口】當全滿竭力對狂犬病苦戰決鬪、謀豫防對策時期、營口警察廳除實施豫防注射外、並予以捕殺、以期新舊兩市街徘徊逗遛的野犬一網打盡自實施迄今野犬計三百八十頭、已遭捕殺而有三百餘頭、致巷尾街頭殆成無野犬清淨地、但該廳今後對野犬之澈底肅淸、決施以不定期之捕殺、以期狂犬病的根本滅絕云、

佛教會誦經新福 超渡殉職的英靈

【長嶺】新京五台山向善普化佛教會長嶺縣分會、在十七日擧行萬善堂念經新成立典禮、各界代表蒞臨之下盛大擧行、到會者三百餘人、並有該佛教總會理事長王憲章、及總會總務主任趙鑑田二氏、由京遠道參臨、詢其目的首以超渡滿日殉職英靈、及十類孤魂爲前提、供奉牌位每日誦經進香新禱、每逢舊曆初一十五兩日皆放焰口普渡亡魂、玆在經籍成立以後、如一般民衆或遇公衆祭祀需用誦經時該會極所歡迎云、

特務股長到任

【長嶺】由興安東省札蘭屯警察署長轉任本縣警務科特務股長之家城金藏氏、業於日前涖嶺履新矣、

青年奉仕代表 現已選妥

【開原】關於建國廟及宮廷府御造營勞動奉仕、開原縣青年之代表、玆已由全縣一萬二千名青年中、選定優秀之代表八人、計協青訓畢業生五人、農修在所生三人、而青訓畢業者或充偏員或充副手於該所、或充副手於各村、皆自動的停薪奉仕其熱心報國的精神、令人欽佩不置、故各機關准備屆期赴站、作盛大之歡送、聞其奉仕期間爲廿日、自本月廿四日起始、玆將各代表之姓氏、披錄於次

青訓畢業生、陳維新班長、引率者譚永福、高恩仁、范川德、關照德、

農修在所生、王純卿、胡泰順、羅維周、

衞生指導班善擧 實施結核預防

在滿鐵俱樂部免費診斷

【四平街】滿洲結核豫防會四平街支部、爲使全市民衆、對于結核有相當認識、達到生活態度安定、從事衞生指導、健康施療、以謀保健衞生向上改善、特印製結核預防標語、分散市民、以喚起注意近來各地巡廻中之滿洲結核預防會、派遣衞生指導班一行涖四、當於本月十七十八兩日間、假滿鐵俱樂部、免費健康診斷、市民得此好機會、均携男抱女、紛紛前往就診、想經過此番之診斷、結核症自然決滅、實乃國家愛民之善政、

偸兒光顧道德分會

【四平街】本市鐵道東中央緯路道德分會、所租用市房多間、北面臨街、東西均有住戶、所有窗籬、亦俱堅局、惟裡院牆垣、較爲低矮、適値西隣修理市房、街上行過、已能窺視院內擧止、光天化日之下、耳目萬千、雖有罅隙尙在不妨、倘昏夜賓黑人跡屛息、則若大破綻、足啓宵小覬覦之心、是哉誨盜慢藏其過豈偏于一方哉、爰於本月十五日、黃昏之後、該會之女傳習生六名住宿室適於假寐之際、內中一十九歲女生、眼光注視窓鏡、恍惚一棵禿頭、毛骨悚然、斂息屛聲、同榻者俱以爲目眢迷離疑似鬼魅、女孩們胆幾經驚嚇、於是覆蒙頭、屛息斂氣魂游於萬里煙雲之地魄散乎九原八荒之外、若個室中雖有居停、無異於空谷、所以偸兒得隨其便、張開無饜之囊、大肆搜攏、滿捲而去於是各人之大袍小衫褲子、都不翼而飛、及夜徹更闌、金鷄報曉、收魂定魄、始知盜竊者、持平量物、而乃五相虧賠、多寡相當、祗由分會報警查找、然已無及矣、若此偸兒、可算得欺女孩兒們之胆怯攫取、視法如弁髦、甘蹈不韙云

縣當局視察各村 對村政表示滿意

【法庫】縣公署縣長李國昌氏、副縣長宮本直氏、行政科長夏福臨氏、於前晨同乘汽車、赴縣南大孤家村勘視修築村公所、至依牛堡村東拉馬河子村三面船村遣化屯等村視察、公畢返縣後、記者訪問三氏、對視察各村成績辦理極爲良好創設的青年團各村屯分團勤員完成成績優秀團員精神倍極良好、可稱爲柱石、似此青年團創立勤員中堅份子、吾縣可爲首屈一指云、

双璧

天下一品

最上醬油

萬字牌醬油

龍字牌醬油

奉天鐵西 野田醬油株式會社

代理

商標 發明 意匠 關於會社組織一切程序

事務所 新京東五條通三番地（取引所南對門）

電話 三一五七位七二

前實業部商標局囑託 勳六 景雲 章辦理士 中根齋

奉天代辦處 商埠地四經路二五・實隆洋行 電話 城內二一九八七
小西關大十字街北・三益洋行 中央二一七三九

內科 X光線科 外科 一般

入院室完備

院長 醫學博士 小橋茂穗

順天醫院

電話③三六二五四 ……

日本橋通 秋林洋行 ……

防止日晒黑斑爽健的

化粧水

資生堂

過酸化キユカソバー

（巴坎秋化氯二）

本品是在卓絕整肌作用的天然胡瓜水裏、添加上二氯化氫水製成的、能防止日晒黑斑、尤其是對於脂肪豐富的婦女和顏色較黑的人、最是適宜、

繙譯專頁　之一　中

紅死的假面

美國　愛蘭坡　作　　雪笠

國裏鬧着『紅死病』已竟好久了，這樣致死而今人駭怕的瘟疫病，在從來決沒有過。血—鮮紅而寒顫的血，便是他的化身，和印證。先感覺着疼痛，急遽的便眼花頭暈起來，然後，從毛孔流出很多血，也就死了。在得病的人身上，尤其是在臉上，現有深紅色的斑點，就是惡疫的呪符。忽然的便會丟掉了人們的愛護和同情，並且那病的襲來，經過和結局，所有只不過是半個多鐘頭裡偶發的事。

但是，普勞斯派羅王子的運氣確好，不屈不撓，又很伶俐，他在領土住民已竟絕滅了一半的當兒，便從他宮裡的騎士和貴婦人堆裏，召喚出來一千多竟是健壯，無憂的羽黨，於是，和他們便一同深深的，潛遁在一座構造像城寨般的僧院裏。

這僧院構造得很寬廣，宏壯，或許是出於王子他自己古怪而莊嚴的趣味所造作的。堅固而高聳地墻壁，圍在他的周圍，墻壁還嵌着鐵扉。侍臣們自從到這來，便拿來火爐還和很大的鐵鎚，終日已鎔接着門閂，他們從裏頭，就是突然起了失望和狂氣的衝動，却又好像沒有出入道路似的，也就決心的拉倒了。可是吃的東西，僧院裏確預備得十分充裕所以，惡疫甚麼的，在侍臣們都一點也不尋思的居住着。外邊的世界，只由他自己去罷，在這個時候，去悲嘆，沉思那些，原是傻瓜。

一切的享樂設置，王子都預備好了，也有喜於諧謔的丑角還有即興詩人，歌舞的人也有，奏樂的人也有，美人和酒當然不用說。屋裡在裡滿藏着所有的這些東西和『安穩』只是沒有『紅死病』。

正是潛遁到這裡來已竟五六個月的月底，瘟疫病越發的逞暴在世間，但是，普勞斯派羅王子却柬請了很多知己，舉行了一個極盛大的假面跳舞會。

那假面跳舞會點綴得非常滿逸，先來說那些房間的模樣罷，一共七個房間，構置得都很莊嚴，這很多的宮殿，原是這樣構置的，又長又直，一眼便能看到頭。折疊順皺紋自由開閉的窗扉，很順利的歸到兩側的壁際，所以，從這一隅角，到那一隅角，一點也不妨碍全體的透視。

然而。從王子明古怪的嗜好來觀察，所在這裡的樣子，確是完全不同。那些房間占一瞧幾乎好像，只是一個房間，映在眼裡，裝設得都是不規則的在每二三十碼，便有尖銳的曲折，在每一個曲折，都湧着一個新奇的感覺。在左右墻壁的當中，都有高而且狹的嘎特式（尖拱高頂的建築式）窗牖而在順那些蜿蜒房間的迴廊上開着。窗子鑲的是花玻璃一開了窗子，那顏色便會和屋裡能看着那些裝飾的主要顏色，配合一致，而生出來各樣變化。比做說，東隅角那個房間，貼的是藍色壁紙，那麼，窗子也是鮮明的藍色。第二個房間是紫色的裝飾品和花掛毯，窗子的玻璃，也是紫色。第三個房間全都是綠色，窗子玻璃也是那樣。第四個房間的燈火和裝飾都是杏黃色，第五個是一抹白，第六個是淡紫色，在第七個房間裏天鵝絨的花掛毯，遮掩得嚴不通風，懸掛在天花板上，滿包着墻壁垂落在同一顏色和質地的地毯上。然而，只是這個房間，窗子的顏色和屋裏的裝飾，並沒調和一致。這個房間的窗子玻璃是緋紅色，——是沉濃，嬌滴滴的血色。

在這七個房間，前後散佈着，從天花板垂落下來的華美燦爛的裝飾裏，那屋也沒置有一盞燈也沒燃着一枝腊，所以，在那些房間裏，也沒有一點從燈或腊燭發出來的光。但是，順着那些房間的迴廊上，在每一個窗子的對面兒，却立着盛有燈火壺的三脚架，於是，便從那裡投出來光，（未完）

這是戰爭　中

法蘭西　安得列瑪勒　作

沒有疑問的，在歐立米都也是一樣的風，照着這農所說的情況，對方的飛機一定難起航。

〃那有多少架飛機？〃

〃在昨天夜裡，有大型機十二架，小型機七架，我們是差使幾個孩子去查看的。〃

我們僅僅有四架飛機，是被我們支配着，假如農人報告的若是眞實的話，我們應該去奇襲敵人的營棚。假如報告的若是不確，在我們發現他們之前，他們的飛機若能起空，我們就沒有歸返的希望了。

一個回音電話，果然是從里昂打來了證實這個人的確是從歐立米都來的，但是里昂的人民，不知道在歐立米都的光景，斷定對於我們會有什麼結果。

〃距歐立米的很近，〃他說。

我拿出一幅地圖給他看，他看不懂，我爲他解釋着。

〃把我帶到歐立米都去，〃他說，〃我可以告訴你，把你引到那個地點，〃

〃你家裡的人是被他們都殺掉了嗎？（未完）

永逝之青春

美國　朗佛羅　作　　尘秋

時時憶起那臨海的故鄉，
心兒洶潮似地緊張，
青春復現了，
聽着昔日底歌唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

彷彿瞥見了柳蔭成行，
遠遠滾着汪洋，
荒島多寞寂呀，
那歌兒繼續在唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

忘不了那深色的長隄，
衝擊着洶湃的巨浪，
多髭的西班牙水手們，
播弄帆航在波濤裏泛蕩：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

還記得岸邊有堡壘，砲座在山上
日落時敲着魚鼓，響着火槍，
永恒在記憶着，
那歌兒又在意識裏演唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

遠海中戰鬪者在吵鬧，
震憾天地霹靂響，
指揮戰死倒地下，
顯示一幅傷心悽涼。
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

是一片幽黯的墓塲，
雜在森林底陰濤裏遼荒，
老友彷彿從長眠中醒轉，
把安息歌詞詠唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

童年底印影冗長，
歌與夢藏在胸腔，
部分是希求部分是幻想，
那甜蜜的曲子唱着鏗鏘：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

好事難言，好夢難忘，
心累老了，兩頰飛上灰黃，
眼兒裏霧累彌張，
那支歌却愈吟得哀傷：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

夢境裏底故鄉，
風景呈現着異樣，
天道晴明，街巷樹成行，
齊吟着那個歌兒唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

密林清涼，
我心嚮往，
在幻夢裏捉着逝去的青春，
傾聽那支歌兒在唱：
〃孩子底欲望即風底欲望，
青春之繫念是那樣渺茫。〃

——七、十五、譯完

朗佛羅(1807—1882)是十九世紀美國最偉大的詩人，他有特殊的偉大的氣魄，他對於人生是抱着樂今主義者，然而實際寫出來的東西，却充滿着傷感氣味，所以在他底詩常常會找到宗教氣味極濃厚的句子。他底音韻是沉着的，他底全個東西都披着一襲莊肅的外衣。於百忙中譯了這一首詩，在新詩還沒有走上健康之路的今日還或者算不了多餘的，我想。——譯者

石人　下

瑞典　斯特林堡　作

更昇騰着硫黃或安母尼亞的惡臭，唯有囚人才能吃得消的臭味。

不久，囚人們就奇怪着這些污物究竟是否完全棄丟？他們看見水手向他們自已的山那邊兒揚帆，才得到了這個答覆在那裏污物都卸下面擴張起來，一帶的空氣立刻就被污染了。他們徒涉在污物裏，他們的衣裳和手都髒了。

鹿野

『這是地獄呀！』囚人們喊着。

接着兩年，他們浚渫着，然而却都攤在山上，終於山也被污物堆起來了。純白的雪消沒下去的時候，惡臭也隨着消失，浚渫工作完畢，我們的石人又被遣到鐵塲去，所以他又不能出山一步了。

然而有一回，是秋天，他悄悄的偷着出來，看見了某種不可思議的東西。

在污物上長出草來了—當然是醜惡而蕪亂的草—大多數是類似蕁麻只開着褐色的花。那是醜惡的，因爲花的顏色須是黃的，青的或紅的。但是在那裏却也有開綠色花朵的眞正的毒麻。其他盡是午蒡，酸模，飛簾，藜等極其醜惡，噴着臭味，立着荆棘，人們不愛，而且更生根在塵塚，焦土裡的雜草。

咱們挖溯，竟空空得不到報酬。』囚人說，『喊，世間那些人們，眞得感謝我們。』

於是被遣到將作要塞的新山上去的時候，他又向着無盡無量的石頭工作起來在那裡他失掉一隻眼睛，而且時時被歐打。於是直至新王駕崩別的王承嗣，很長的期間他被留在那裡。

戴冠式那天，一個囚人蒙恩放免而出獄是通常的慣例。素有善行，而能十分自悟已非的人是可以被放免的。然而，別的罪囚就以爲自已平[illegible]不們的公是算着。因爲在他們伙伴中間，凡是自已說不知道事，就搖頭拘泥的人，被認爲並沒有奉趨鑽營的意思。

如此歲月流逝，我們的石人已經年邁不堪，過勞的工作實在擔負不起，就被遣回自已的山去作縫口袋的事情。

某日，石人坐着縫口袋的時候，教誨師站在旁邊了。

『喂！』教誨師說：『你不願意走出這裡嗎？』

『怎麼辦才能出去呢？』石人回答說。

『假設你能 自認你作了惡事的話…』

『假設我看見了 作更正當的事的人，我或者能自認我作了惡事，但是我絕不會看見那樣人。』

『更正當的事？—一那是憐愍罷！我希望你快快的些！』懂得

某日，石人爲在一座二十年來未曾見過的山上造路，被撥了去。

那時是夏天，熱得很，而且汽船圍人的響着，像蝴蝶般華麗的駛過去。

他到了海岬的時候，已經看不見山，而看見的只是美麗的綠林。那裏的枝頭恰像湖上的漣漪般閃閃輝耀着。更有高大的白樺，顫動的楊柳，在岸上還聳立着椽樹。

那眞像夢一樣，

而且在樹下，草細語着花領首樂，蜂子嗡嗡的飛蹤，蝴蝶搏摑着翅膀，各種鳥類也在那裡唱着。可是他不能阻碍它的歌，因爲他感到這並不是在夢裡呪惡的山變成祝福，他不期的想及豫言者和瘋的事來。

『這才是恩　寵，是憐愍！』他在心裏似乎暗語着什麼。

『這才是恩　寵，是憐愍！』他在心裏似乎暗語着什麼。聲音——或是激勵即應該怎樣招呼，是可任人隨意的。汽船在那裏通過的時候，人們臉毫不陰沉，反而照輝在這幽美的蕉綠的幻境上。是的，他像乘船通過避暑地慣例一樣不知爲誰抬手打起招呼來。

他走近嘩嘩作響的樹下共實這並不是菩提樹，可是他也未敢希望這是菩提樹便小心翼翼的怕它變爲白樺的二棵枝子因爲在以前，曾充分的嘗過幻滅的滋味

他順着葉蔭的道路走下去時，他看見在盡頭有一帶鑲着綠色鐵門的白壁，他又聽着什麼樂器似在演奏着，不過曲子的進行很迅速，而又幽揚，却不是風琴青色的黃色。的旗在風飄蕩壁上高處可以看見美麗的別莊屋頂，

在同一墻壁上的高處，他看見華美的毯子在忽上忽下，由於微小而輕細的私語聲，板子和玻璃克達克達相撞響，知道是安排着棹子。

他來到門前一看——丁香花正綻盆的開着，在那下面放着一張棹子，孩子們圍繞狂跳，在那裏唱歌遊戲着。

他凝立良久，向裏望着，他——老人疲憊着，飢饉着，渴熱着，像由人生所有辛苦隔絕了麼良久。『這是樂園啊！』一個聲音對他說。

這時，一個身穿白衣的小姑娘出來了她手裡拿着盆子，那上面載着一隻鮮紅的，鮮紅的，從來未見過那麼鮮紅的杯子。小姑娘慢慢的走近老人說：

『老人！來！喝些葡萄酒罷！』

老人被招呼去喝了。那是富者的葡萄酒，來自遠處被日光照耀的國家，像人生無上的善良的時候，善良的生活那麼甘蜜。

『這是憐愍！』他自已達老朽的聲音說『可是孩子在你未知之中把這酒給我了。假若你知道我是什麼人的時候？呢……可是你知道我是什麼人嗎？』

『啊！當然！你是罪人了！』小姑娘回答說。

『原來你知 道啊！雖然—啊！唯其如此才是憐愍啊！』

這個『石的老人』當轉回身去的時候，他已經不是石頭，因爲在他的身內，已經重新生出了一種東西於是在他迂廻過去峻險的丘岡時，他看見了一棵像根藪一樣有着許多枝幹的樹，那是最美麗樹，是蘋菓，可是這老人是不知道的。樹上有隻小巧玲瓏的鳥兒飛旋着。它雖然另有名字，人却喚它作『木燕』。它終於躲在葉間的巢裡，又悲淒又幽美的唱了起來——

在散漫漫的塵塊裡你死去。

在散漫漫的塵塊中你生出來。

那正是夢中原來的情景到現在老人明白木燕所說的意思了。（完）

我們提及北歐文學，第一使我們聯想到的，便是將殷紅的太陽和肅穆的風景混合着狩獵生活的樸質民情，所育養成的淡漠而堅韌的憂鬱感，但是斯特林堡的特色，不但充分的揮散着這憂鬱感，而且更彌補着北歐文學的寫實文學所缺欠的自我的『第二實現』的存在。

在酷暑裡弄了拙筆，我並沒有說及譯文若何若何的勇氣，我只看 見了他『第二實現』的存在，這在偉大的環境慘暗的人生中撞過來的作者，用一切人類感情所怨嘸，用着低訴用表現着的『第二實現』的存在。——譯者

超人　中

日本　武者小路實篤　作

聽說家裡對他感到棘手的時候，便將寺前的和尚引來說：『您看！』彼時便將他領到廟裡來了，但他對和尙的話，就是極含糊的話，也已有決不沉默的挑戰覺悟，對和尙之對他的擺佈方法，他具抱有幾多的興味。

但是，那個和尙甚麼話也不說，既沒有同情也沒有慰安，他無論是憤怒，或說奚落話，和尙彷彿一點也不在意，他還樣說—

『我想，誰也有同情我慰安我的義務，可是那和尙見着我的時候，關於同情我的話却一句也未說，因而很令我氣忿，便就着他這個隙處，等他如果說任何同情的話的時候，即思趁機盡力的辯難他，但是他不說話，於是我也不說，其中將要說甚麼呢？我們兩人幾乎已成誰先說話誰即是下鋒的情勢了，可是，一個月過去，兩個月過去，兩人面面相視的時候雖是也有，但怎樣他也不說關於我身體上的話同時，他也不說法給我聽我於是將臉裝成很忿怒的樣子，或作成愁眉不展的樣子，但他見了却很快的離開我走去，我更作大聲氣喘的樣子，但他却佯未聽見，大約過了半年的光景，我正爲招呼妻子而發怒的時候，那和尙走進來了。

『我的妻那兒去了？』

『不知道，』

『快把她叫來，』

『似乎往街裡去了，』

『她不應一聲不語的私自出去，』

『我曾向她說過 有事我給辦的話，所以我才來承管，』

『她的事，你是辦不來』

『那麼，您太太 若死了呢？』

『若死了』那時另當別論只要她活着，扶助殘廢的丈夫，那是當妻所應盡的實務，』

『發怒那也是 當丈夫的所應盡的責務嗎？』

『她惹我發怒我才發怒』

『不，您太太 未惹您發怒的時候，您也會發過怒的，』

『這樣的 身體，不發怒我忍受不了，』

『若發怒，身體 就能好嗎？』

『若不發怒，那手脚 就能長出來嗎？』

『沒辦法，沒辦法的事情是沒辦法的，』

『那麼說得怎樣呢？』

『斷念，』

『斷念不了，』

『往斷念上作呀！』

和尙起始怒吼起來，那時我也昂然起來，但同時我又烈火似的發起燥怒來了。

『甚麼叫斷念？ 只這樣就能斷念了嗎？』

『能斷念的，只若你有勇氣，』

『這樣說，你能作得到吧？』（未完）

脚氣　豫防　治療

疲勞　衰弱

在成長障碍•食慾不振
妊娠•產褥•授乳等時
服之咸宜•應用最廣•效
果的確

說明書備贈

三共 SANKYO

オリザニン
阿利砂仁
（登錄商標）

末 30瓦 1圓[illegible]角
液 100瓩 1圓[illegible]角
錠 5錠 1圓[illegible]角
越幾斯 50瓦 1圓[illegible]角
共他尙有大量包裝與注射液各種

東京　三共株式會社

喘氣止咳有效新藥

愛菲特靈"長井"牌

藥學博士　理學博士　長井長義氏發見創製

本藥由發見創製大家長井博士所命名 專在弊社工廠直接指導之下虔修精製 其爲環球尤堪誇者 則以學術歷史兩方面 來歷極分明 聲譽播遐邇 故比他家同種製藥 逈然不同 而藥質純良 推稱箇中巨擘

特徵　內服奏效確實 應用安全 毫無副作之患 效力保持鍾點甚長

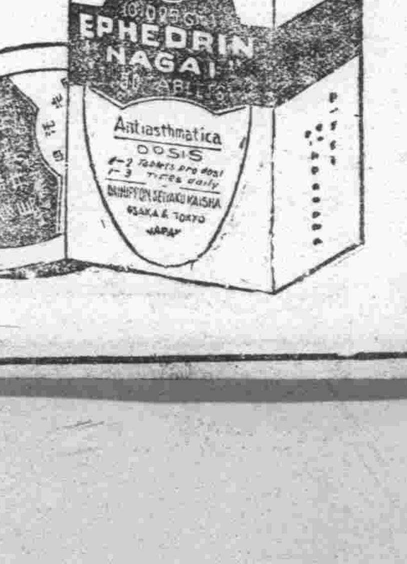
主治　喘氣 百日咳 盜汗 蕁麻疹 夜尿症 心臟衰弱 氣管支炎 其他一般咳嗽

包裝　片劑（含〇•〇二五）一〇片 二〇片 五〇片 一〇〇片 五〇〇片（外粉劑注射劑散劑有）

有類似品 請認明長井博士發見創製之愛菲特靈「長井牌」 幸乞注意 應不致誤

製造元 大日本製藥株式會社 總社 大阪道修町 支社 東京本町二

總代理店 武田長兵衛商店 大阪道修町



EPHEDRIN "NAGAI"

家庭與趣味

爆彈評論　「失掉的好地獄」

辛嘉

我聽見過許多女人的嚶嚶啜泣，却沒有一次掀動過同情，結果多是急忙地從她身邊走開，免得費話。這樣也許是太苛薄，然而我却自以爲這手段還是比較溫和的。不然的話，我就會嚴厲地責罵她一頓，老老實實叫她碰個釘子，回去尋思尋思，哭並沒有用。

□　□　□　□

躲在『怯弱的心理』的地獄中，終是不能自救的。聰明的女性們，要挺起腰板走出這地獄以野性來代替麻痺了的人性。

□　□　□　□

男人們贈給女人一套『聰明』『漂亮』『賢』『淑』的讚頌，女人便以爲這是一串串美麗的珠子。都拿來加在頸上。於是吃也看着它，睡也夢着它，小心翼翼地唯恐或失，不知這正是鐵了金的枷索，使她們的心理降落到極低的憂鬱的地位，結果她們便今天明天後天地哭了開去，直至連湘江的竹子都哭上了斑紋。

□　□　□　□

這個世界裡的人們，動不動就愛呀愛的談個不休，也愛個不休。其實整個的生活沒有弄好以前愛情的事是不會走正當的路的。就拿男人來說吧，倘說他在愛着女人，至多不過把女人看作『可愛的障碍物』（日本諺語）。結果還祇證明着男人在玩弄着女人。

★　★　★

男人的罪犯　有的是由於女人虛榮心造成

（坤燈）

人無論是誰。多少總有幾分虛榮心，可是對於自已虛榮心的動機都未必能夠反省所謂惡德之中，虛榮心才是不能以反省而被救的一種呢『虛榮』兩字很少加在男人的身上，例如『他是個虛榮心强的 男人。』 這樣 的話我們很少聽說，可是『那個女的虛榮心太强』 這是我們常常能夠聽到的，所以一提起虛榮兩字，便會使人聯想到女人的身上，大體之所謂虛榮心，是就身分財產等等誇張，使之表現於外，簡單的說，持着分外的希望，也就是虛榮，這樣的虛榮心，最能惹起世人的嘲笑，和憎惡，誇張自已的內容，使之表現於外，實際上一無所得只是滿足了外表的奢侈而已物質的享受，應合乎個人的身分，依照自家的財產，不可作非分的要求，例如只是夫婦兩人同着幾個孩子的小家庭生活，每月只有一二百圓的收入，而女方却總在憧憬着鑽石戒子的輝煌，還毅强大的虛榮心，的確危險得得，男女間若只是普通的夫婦感情，女人很容易爲了虛榮心的驅使，而被他人誘惑，以至陷於不堪設想的地步，如果男女感情非常濃厚的時候，則不難釀成男人的犯罪行爲。

男人犯罪的原因不一，或是爲生來的劣根性所造成，或是爲了惡人的薰染，誘惑或是爲了環境之壓迫，不過爲了滿足妻的慾望，『使她達到虛榮之目的，往往也會形成男人犯罪的事實，寫到這裡，有一個很好的例子。

在『社會之花』的影片中，明珠隨從她的母親赴某名士壽日所舉辦的劇場席上，所以參與拜壽觀戲的客人，多半是有錢的摩登夫人小姐們以至明珠母女的樸素裝飾招了人家的白眼和冷待，於是不久，她們便含淚而歸，回到家來，明珠的母親，爲了今天的這種情形，而且看着女兒那種難過的樣子，一方面是愛自已的女兒，一方面却也是被虛榮心之所驅使，於是便指着她的男人吳堯甫駡他無用，不能弄錢使着他們那美麗，可愛的女兒，也跟着受屈，沒有衣服穿，沒有首飾帶、以至招人的冷眼看待，因此，吳堯甫爲了滿足夫人的奢望，同時也希自已的女兒成爲一朶社會之花於是遂釀成了他那兩年零四個月的鐵窗生活。

由此，我們可以明白吳堯甫的犯罪一半固然是爲了自已的女兒着想，一半也是由於夫人之虛榮心强之所造成如果他的夫人不作非分的要求，每月百餘圓的收入，布衣粗食，生活也夠充裕的了如果他能安於目下的生活，當然他的丈夫也不會作出那種不法的行爲。

所以，男人犯罪的原因，若是有關此類，女人應當負完全的責任，罪惡是在女人的身上，是由於女人之虛榮心的所造成。

我們應當安於現實的生活高貴的理想，固然應有，然而非分的妄想，却絕對應該避免，虛榮心是人所難免，可是應盡力的使之減少，以至減無，須知道女人虛榮心强的危險，不但使自已易陷於不幸的地步，有時竟至影响於男人身上，以至促成男人的違法行爲將如何錯誤！

女和男

（夏娃譯）

失掉熱情的女人，有如天使失掉羽翼。　——W，斯密絲

女人是怡情的樂器，愛是樂器的弓，男人是奏樂的藝人。　——貝魯

女人的舌，是她的利刄，她永久不會使它生銹。　——溫克夫人

可愛的女人的美麗，有如音樂。　——喬治，易路德

男人們頌讚或譴責女人往往過甚，但遠不及女人所爲。　——拉丁諺語

女人的笑，淚，歌是同樣的不可解。　——拉丁諺語

諂媚女人的男人，並不理解女人。誹謗女人的男人，理解女人更少。　——沙露伍夫人

早晨的風景　郵差〃太太！航空信〃（載美國星期六郵報、勒爾繪）

水的季節（新京白菊町游泳池）

世界的債主逝去　曾主宰過雄大資本的正業

【東京電】根據東京日日巴黎特電稱，國際財界一世的風雲兒沙拉耶爾，印薩爾氏十六日在巴黎地下鐵愛托瓦兒停留所附近散步時，忽然半倒，不久就死去了。

印薩爾氏，是在倫敦生的二十二歲時渡美國，充任愛迪生翁的秘書，其後從事各種事業，乘美國的康富時代主定了資本總額二十億弗（七十億圓）的企業王國，一九二九年受了世界不景氣的影音，事業上生出破綻來一九三二年負着老大金額的借欵，橫受了詐欺橫領罪的汚名，亡命到海外，漂泊各地，一九三四年，乘貨物船逃出希臘，在地中海裡，還演過被驅逐艦追加的活劇運命數奇一至於此，結局被逮捕了，裁判的結果，因證據之不充分雖被判明無罪，但投資在他全盛時代的事業上的股東廿三萬多人，始終是咀咒着他的，在這種恨聲中，這個世界的債主就與世長辭了。

薔薇和友情

（吳明）

少女們！若是你的愛人贈給你薔薇花的時候那們請你看一看她是那一種顏色的……

少女們！若是你想贈送給別人薔薇花的時候你將要採取那一樣顏色的呢？請注意……

紅色花：我有純潔的愛情：

濃紅花：我有火熱的愛情：

黃色花：我懷疑，我不信任你：

淡赤花：我永遠不忘掉你，茶褐花：

淡紅花：秘密的愛情，藏在了我的胸中。

紅白汶花：我願意同你結爲伴侶。

白色蓓蕾：處女的心，有更純潔的愛情。

紅白花一束：溫和。

盛開花中蓓蕾兩朶：秘密。

凋落的白薔薇：印象。

白色野薔薇：注意

紅色野薔薇：戀愛神秘

無刺的薔薇：初戀的懷念。

薔薇枝：嚴正

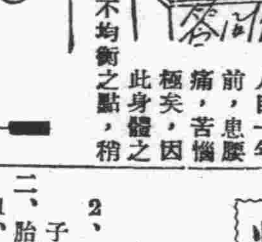
薔薇葉：希望

少女們，若是你在野外散步遇到薔薇花的時候，你將要採取那一種顏色的呢？

荷爾蒙分泌腺　艾爾溫斯博士新發現

提起哈佛‧艾爾溫斯博士稍留心科學的人們大概都能知道的，他是加爾福尼亞大學實驗生理學教授，動物生殖要素維他命E和人們遺傳質的四十八個染色體，都是經他的實驗發現出來的。艾爾溫斯博士自稱是『無限定的科學者』，他對所有的科學部門，都有濃厚的興趣和湛深的造詣，數年前着手研究荷爾蒙分泌腺，最近發現了位居於腦髓基部之某器官（灰紅色，甚微細）能分泌出來營身體之發育機能的一種荷爾蒙。博士乃從牡牛身上抽出這種發育荷爾蒙把它注射到小老鼠身上，過機個月工夫，鼠的發育特別快，成一隻很大的老鼠。

這種爲發育要素的荷爾蒙是在所謂荷爾蒙分泌腺中混存着的，所以很不容易把它分離出來。博士便又埋頭繼續研究，而得見愈將完成的曙光。原來這種發育荷爾蒙發育的力量極大，祇要把〇〇五公分的發育荷爾蒙注射到老鼠的身上，老鼠的體量就能增加了一磅。博士目下正在實驗將此荷爾蒙應用到人體上的效果。對於發育不良或虛弱的幼兒，一定能有很大効果的。此種荷爾蒙的名稱，現在尚未正式確定，其力量是很强大的，據估計倘用〇‧二公分的容量注射在十五歲的孩子身上，在二十一個月以內，這孩子的體高便可增加約八‧五英寸。這種發育荷爾蒙的注射一當普遍的時候，則世界上的矮子們，都可以藉科學的恩惠不在人前低一頭了。（吉）



腿骨疼痛

問　人自一年前，患腰痛，苦惱極矣，因此身體之姿勢，亦有不均衡之點，稍一長途步行，右腿根即時腫疼，足亦不能站立，會買外塗藥等敷之，共時雖好十餘日，但最近復因稍不小心，該處又腫，在目下股之全部皆腫，足亦不能站立，僅能仰臥而已困難已極，若施以按摩時，則更惡化，想要注射，而又不能步行，因此未克施行，敢請將消腫止疼外敷藥之處方，分神示數爲盼。（大庭安）

答　想係慢性股關節炎。或爲結核性股關節炎亦未可知，然僅以簡單之通信，而期得到適確之診斷，乃不可能者，再骨盤未經測驗，而大腿骨，骨髓炎之緩慢性狀等，亦有鑑別之必要，應受骨關節疾病專門研究之整形外科醫之診察，止痛塗藥之處方，乃爲足下所希望者，但外塗之止痛藥，僅能對表面之疼痛潰瘍等具有功効，其原因在內部而由外部塗藥能止疾痛之藥則無有。

回答者中央通保健所外科部長　醫學博士　瀨谷軍治

胎兒因何致死

問　胎兒於妊娠中之死亡，其原因爲何，又對此預防上之注意，應如何用心爲宜。（一讀者）

答　胎兒死亡之原因有多種多樣，茲列舉於左。

一、母體之原因

1、因母體疾病以致胎兒之榮養發生障碍，及惹起瓦斯交換障碍等，例如熱性傳染病因高熱而發生之種種疾病，及腎臟炎黴毒等。

2、子宮之種種疾患尤以子宮內膜炎爲甚。

二、胎兒之原因，

1、畸形

2、胎兒之疾病。

3、葡萄狀鬼胎。

三、屬於胎盤之原因，

1、因胎盤感染黴毒，天然痘等。

2、胎盤之早期剝離：（胎盤於胎兒分娩前剝離，子宮壁之意也。

四、外傷即母體腹部之打撲墜落，轉倒，劇動等，因有以上之種種原因，故有多種多樣之預防法，其理自明然，若爲已成原因之疾患時，須速行治療而不可稍忽者也，其他外傷在姙產婦，須自身注意爲要。

（回答者中央通保健所產婦人科部長　醫學博士成松清品）

晚粧　也須要講究

一般在家庭中的婦女們，除去了在外邊有個交際上的酬應外，平常的時候，是很少注意到化粧的，即便注意，也僅是限於晨粧的，晚粧是大半不被注意的，這裡的所謂化粧，並不是屬於冶容的濃粧艷抹，而是指得日常生活中的幸福而言、

人類本有愛美的天性，尤其是在女性，一個家庭的主婦，在一天的生活中的操勞家事，到晚上的時候，是可以在晚粧中恢復疲勞而獲得舒適和愉快，同時在夫婦間也可以增進愛的濃郁，

今日廣播　MTCY

七月二十二日（星期五）新京中央放送局

午前六、〇〇　國歌建國體操，唱片　六、二五　音樂　六、三〇　初等日本語講座　七、〇〇　建國體操　七、二五　格言先哲故事，唱片　七、五〇　高宮盛逸　八、二〇　清晨音樂（大連）　八、二五　建國體操　八、四〇　學校講座　氣象通報　偉人童年時代　民生部編審官室　趙慶路　一〇、四五　經濟市況（大連、新京）一一、五〇　舊劇烏盆計、南陽關　一一、五九　時報　午後〇、〇一　舊劇應天球，統紗計屬實，宿店，男起解，抗金兵　一、〇五　經濟市況（哈爾濱）一、一〇　經濟市況（大連、新京）一、三五　清唱（奉天）琵琶記　雲竹　四、四五　經濟市況（哈爾濱）四、五〇　經濟市況（大連）氣象通報　五、〇〇　新聞、唱片　五、二〇　英語新聞　五、三〇　兒童時間（奉天）唱歌奉天市公立小西國民優級學校學生　一、快樂多指揮陳聆石　二、晚霞三、納凉四、小小星　五、五〇　中等兒童新聞　五、五五　中等日本語講座　岡田信壹　六、二〇　日本語兒童新聞（同第一放送）六、二五　歌舞曲　睡的讚美　六、三〇　奉天的時間（奉天）六、四五　哈爾濱的時間（哈爾濱）七、〇〇　政府公報、經濟市況、告知事項　七、二〇　俄國語時間（哈爾濱）七、三〇　講演（天津）滿華交換放送　河北體育之展望及中日滿三國體育之提携　天津體育協會員　郭蕊軒　七、五〇　國民唱歌指導（五）一、新興的滿洲（滿洲國民生部募集建國紀念文藝當選作品）作曲　網代榮三、作詞　闕潔萍、愛護乳幼兒歌　作曲　網代榮三、作詞　趙克襄，唱　黃秀菊、伴奏　網代榮三　八、〇〇　A演藝　九、三一　新聞、經濟市況、氣象通報　明日節目預告　一〇、〇〇　由奉天中繼金少山劇團戲劇

各種收音機店
東京無線
電③四之二〇、五三八九

ASAHI BEER
アサヒビール
Stubby
スタッビー

這個小瓶的容量、和從來的小罎是相同的

酒味甘芳淸冽、專供家庭飲用、

一打的包裝箱

中元・暑中
贈送禮物的最適品!!

太陽老牌啤酒家庭壜

大日本麥酒株式會社

亞斯達對於疥癬・頑癬
濕疹其他一切的皮膚病

亞斯達

奏効最顯著的亞斯達所具特色

亞斯達富於强烈的殺菌力及能深達皮肉的滲透作用、故少量的塗擦能止患處的瘙痒、殺滅各種寄生虫菌且制止出膿使患處保乾以至痊癒不留絲毫的痕跡

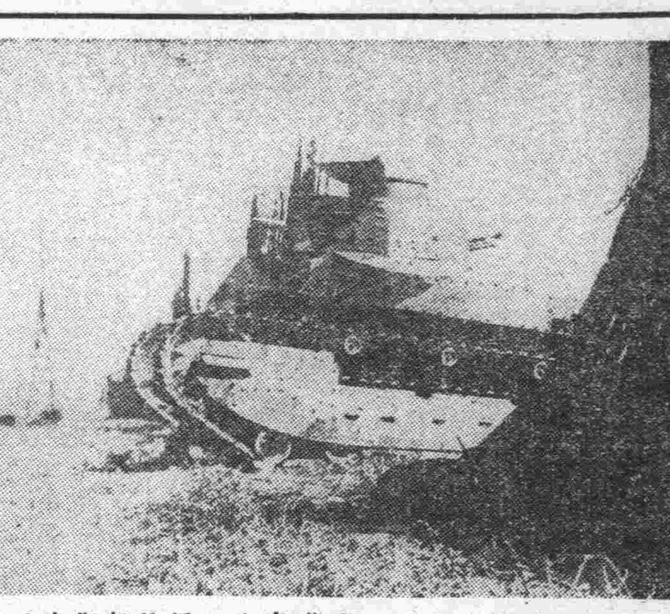
主治効能
疥癬、白癬、鵝掌風
陰囊癬、頭瘡、皮膚炎
汗疱、瘙痒症、痳瘡
其他各種皮膚病均有奇特之効驗

定價　金二十錢　金三十五錢　金五十錢　金一圓

大阪・東京　發賣元　丹平商會藥房

各大藥房均有代售

現代風景線



失明傷兵授職業教育
文部省擴充東京盲啞學校

【東京電】日文部省、自從事變勃發以來、就認爲對於名譽戰傷者、有再施以職業教育的必要、所以現正研究其具體的設施中、最近更受傷兵保護院的委託、請對於因戰傷而失明的職業教育、再行加以研究、故決即着手來擴充直轄的東京盲啞學校藉行失明傷兵的教育、本年度的計畫、是應要用二萬圓先考查傷兵的智力和其他的一切、然後按其各人的能力授以按摩術和鍼灸術等必要的知識和技術、期間預定半年或至一年、至於教育失明傷兵所需要的學費和食費等自然是由國庫支辦、務使傷兵等能安心來受必要的職業教育、

祇知有國不知有身
印南大尉在安國縣城奮戰
〝決死行〟果決死

【北京電】因討伐擾亂日軍後方而續執拗蠢動的集團匪賊在六月十六日河北省安國附近於掃蕩戰期中而名譽戰死的吉田部隊印南靜夫大尉栃木縣那須郡野崎村出身的詳細奮戰美談傳入○○部隊印南大尉、在昔日當太原攻略戰時、曾一時被讚爲有名的先驅鬼部隊長、此乃當接本據安國縣城的共產匪攪亂附近的治安、而盛宣傳抗日、煽動一般民衆情報的吉田部隊、圖對此一舉擊滅、乃於六月十五日闇無一星的夜中向前進、開始攻擊安國縣城、日軍立時包圍該縣城對城內匪團的巢窟、開始一齊砲擊步兵部隊無與協力、但城內的敵兵已早察知日軍的的夜襲、在狼狽的情形下由城內八方向日軍應戰、此時印南大尉指揮部下兵士邀擊縣城西南方約一粁地點由城內敗走的敵人、並又布警戒網、該匪賊的別働隊欲由後方部落攻擊該包圍陣的背後、但已來不及、因此由吉田部隊長一舉奪取該城壁的一角決意城內的掃蕩並命印南大尉所屬的○○隊占領城壁西南角翌十六日午後一時許○○砲兵部隊的適確城壁破壞作業、同時擔左第一線印南大尉指揮的○○隊、展開占領該縣城西南方八百米的地點、同二時廿分在焦熱的炎天下、開始突入城內的決死行、敵軍點散於棉花畑各地據高約一尺內外的小墓地於沒有何等設備的坦地小鎗機關鎗彈如雨霰般的飛來而行必死的抵抗此時兩於距離只達二百米左右但此時不幸由城壁上西南角防壘飛來一彈破印南大尉的鐵兜貫通頭部在二時五十分遂壯烈戰死而爲護國的鬼印南大尉當華事變勃發以來、參加北京廣安門事件、通州事件、又轉至參加山西、大同、沂口鎮的攻擊戰、對太原城攻擊的東北角望樓當時爲最先一個人而擁萱島部隊太原先驅魁的勇名、特曾受板垣部隊長的招致詳細說明當時的戰鬭狀況得嘉賞、前途頗爲有矚望的青年將校、

日美學生會議
討論時局問題

【東京電】第五次日美學生會議、已竟在十八日午前八時、假日吉臺慶應豫科校舍開會、在事變之下、含有深刻意義的兩國青年學生交驩會議自開會伊始、情勢就非常緊張、對於太平洋問題、現在世界上的諸問題、日美兩國的政治關係、日美兩國工業的組織、學生生活、藝術和生活等六項、會進行討議其中關於太平洋問題中的一般政治經濟問題、和現在世界一切問題中的法西斯蒂主義的自由主義並共產主義等因爲處在混亂國際情勢和影響非常時局的時候、所以行了很詳細的討論、

日占領地區
稅收成績良好

【上海電】中華民國、維新臨時兩政府、關稅改正以後的日本占領地區關稅收入、六月中之輸入、輸出、轉口三正稅收入、上海五百九十四萬元（爲全華百分之三十一）天津四百二十萬元（百分之二十三）青島六十五萬元（四分之四）成績非常良好、占領地區合計、達全華百分之六十二、再觀非占領地區之關稅收入、全支僅爲百分之三十八、廣東百六十六萬元（百分之九）九龍九十四萬元（百分之五）漢口七十七萬元（百分之四）

國民政府、自維新、臨時兩政府改正關稅以來、對於自兩政府治下諸港之移入品附加差等關稅、以阻止經上海其他之貿易、然毫無關係、於占領地區稅收與非占領地區稅收、造成斯種差異不外因日本占領地區之復興貿易量、急速增加、同時國民政府管下之貿易、因日本不斷轟炸粵漢鐵路與國民政府、對輸出施行嚴重滙兌、致造成非常減退之結果云

誠篤眼鏡舖主人
建設戰歿者石碑

【北京電】無料奉納眼鏡片和表暸子價格約三萬圓一躍在各部隊裡成爲有名的眼鏡舖主人中野係兵衛氏（大阪市東城區生野田島五九〇出身）此次又復帶同優秀的石工數名、再度來華『將戰歿各位的墓決定建造石碑』、向○○部隊提出、軍當局對這樣反覆獻身的該氏、衷心感激、

該氏對于通州事件被暴虐中國軍犧牲的○○柱的墓、首先着手工作、

日訓練新娘
移住滿洲
九月起開始

【東京電】日本海外新娘訓練所之海外婦人協會、曩曾在神奈川縣都築郡中里村購入一萬餘坪、農園、今決定由九月起訓練移住新娘、將農園之建築物改修爲宿舍中

水滸拾遺小說續稿未到暫停

貯金是爲身爲國的
人人要去辦

【東京電】大藏省的八十億貯蓄獎勵運動將入了第二期、此後以國民的一人一人爲目標都認識貯蓄的重要性、今擧一二的例子、利用理髮店或澡塘子、刷寫『貯金是爲身和爲國的』的字樣、作成特別的招牌懸掛着、利用相生趣話講談等使用貯蓄獎勵的語句、

北京・天津通信

殺人小姐出獄
由女友保釋、入醫院休養
飽嘗了鐵窗的風味

【北京】北京地方法院看守所、羈押殺人小姐胡珍美、自宣告無罪後、精神愉快、其言動已不若前的顚狂、惟因無監獲人具保請領、故於判決無罪後、尙羈押所內、胡女兩函石家莊家中、請乃母速予來京保釋、詎音訊杳然致女在獄中頗感焦燥、於上星期六、適有西城太平街居住學友譚全柔女士、赴所接見、比及相晤後、胡女士便請其具狀保釋、譚慨然允諾、別所後即遞保釋狀、當經受理、於昨日下午一時許即經傳譚女士到院辦理接出胡珍美女士出獄一切手續、旋經辦竣、由法警伴同譚女士至看守所將胡珍美提出、即交由譚女士領同出所、胡珍美爲重本身健康起見、當赴協和醫院診治宿疾、轟動一時的小姐殺人兇案、今已告一段落云、

紅卍字會派員
赴徐州放賑

【北京】自徐州陷落後、該地逃往各處之民衆等、均已陸續返回、惟因該地之房屋田產、多數俱被毀壞民衆無所歸依、情形極爲悲慘、頃北京世界紅卍字總會據徐州分會報告、特由總務方面派員前往放賑、並在徐州城內設立粥廠、及收容所、以資收容難民云、

冒充官吏記者
在街頭檢查行人何爲

【天津】南市廣興街北口、夜十二點許、有青年王文貴帶同其妻由河北回家、路過該溝、被一方利章者、橫路盤查、王某以心中無愧、身邊又無違禁物品、以理直氣壯因而反詰方某係何機關人員、方某怒氣勃發、簡稱以特務機關同時即欲帶王某夫婦至日租界內、因此王生疑報警帶署、據方利章供、由南市朋友處歸家、行至廣興街北口、見有青年男子與一妙齡女子、相偎相倚、狀至難堪、有礙風化、故而向前干涉、於冒充公務員、堅不承認、並供在某報館充當記者、據供當經調查某社、並無其名、被害王文貴指控方某旣有假冒外國公務員及妨害個人自由嫌疑、遂連同證據、一併移送地檢處訊辦云

涿蔚公路
修理完竣

【宣化電】涿鹿地居塞外膄壤、前倚洋河、後傍桑乾、水利特佳、土地肥美、出產稻米、爲塞外冠、其他雜糧產量亦豐、縣城距京綏路約有三十華里、至下花園車站、有汽車路貫通、全段計長二百一十華里、今春爲潰匪破壞、致數月來不能通行、現在各地股匪業經友軍剿滅察南自治政府當局、鑒於該段公路乃涿蔚交通要道、關係於行政效率甚爲重要、前特派員蔎涿、徵工修理、現已告竣、涿蔚交通遂以恢復又涿鹿城南之桑乾河、爲察南之巨川、歷年夏日河水氾流無法可渡、涿蔚交通大受影響、政府當局、爲求交通之便利計、頃已於河上架設浮橋、現已通行無阻云、

北京將〝大放光明〟
各交通要路街按新電燈

【北京】京市工務局長舒壯懷、以本市交通日趨頻繁、原有之路燈設備、在質量方面、均不足以應事實之需要每至夜間、多有黑暗不明之現像、而各重要地點、車馬往來甚多、若光線不足、實有最大危險、舒氏爲便利交通起見、前曾派技術人員、赴各重要地點履勘、以資改善、經詳細勘查結果、計崇文門內大街、宣武門至西四牌樓、王府井大街、東長安街、東四牌樓、公安街北口西皮市北口、新街口、以及鼓樓前、西安門門洞、東西長安牌樓、均屬交通頻繁路燈缺少、入夜黑暗、實有添裝之必要、除公安街北口西皮市北口、新街口、鼓樓前、西安門門洞、東西長安牌樓下等處、須各添三百光燈泡若干外、即飭由該局司燈隊、自行安設外、其餘各處、因須安裝吊燈鐵架、及反射燈、方顯光明、因之工程浩大、需欵亦鉅、爲節省公帑計、特招商承辦、計東安街裝設一百瓦特泡鐵管燈共二十三盞、宣武門至西單牌樓、吊燈五十二盞、並有二百瓦特一盞、王府井大街南口至八面槽、共二十三盞東四牌樓及西四牌樓兩處裝安反光彎燈、計兩牌樓之四角、各安一盞、共計八盞此項工程、由上月十日開工以來積極進行、業于日前全部竣工、現在各該地方、入夜燈光照躍、如同白晝、不僅交通頓感便利、於首都市容亦生色不少、又該局修理接收各區私燈工程於二月底開始、由內一區施工以來、至上月中旬、亦已次第竣工云、

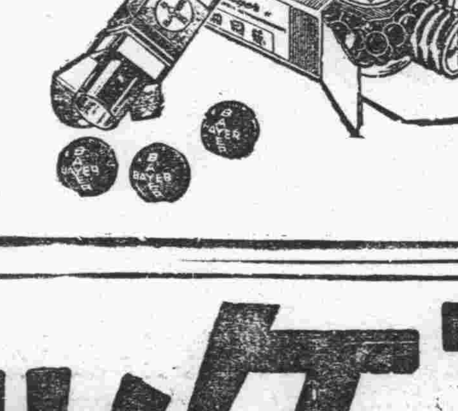
津警察局便民
設市民訪問室

【天津】警察局、以警政直接的關人民、內部組織劃分權限凡事均有一定手續而一般人民不悉警局組織系統以致遇事常有無以適從之感、茲爲便利人民接洽公務起見特設市民訪問室一所、定於十六日辦公、嗣後人民有不明之點、可得到圓滿答覆、於警政推行上實大有裨益云、

是真是假
一看便知

銀錢真假。必須辨別。藥品真偽。尤關重要。真正「藥特靈」丸。每丸上均有拜耳十字商標。此即良藥之明證。務請認明。

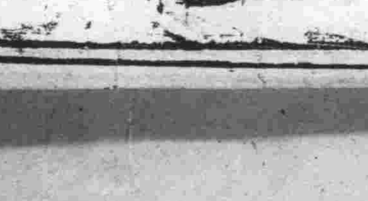
BAYER



「藥特靈」丸。專治腹瀉腸炎以及各種痢疾。服後立見功效。百發百中。

無論何處去
宜帶大前門

大前門
無上上品



森永ビスケット

有很久的製造歷史
有極新的良好味覺

吉林專刊

閻傳紱

第四四五五號　吉林支社　吉林市商埠地三緯路十號　電話三二一八番

國交確立慶祝大會 定於明日舉行
六國國旗揭揚展開親善景色
全市民總動員參加各種行事

我國由友邦日本帝國承認於先，繼而有薩爾瓦多西班牙、意大利、德意志，正式承認於後，國際地位隨之提高，以此爲樞紐，結成了最强化的反共戰綫，刻爲喚起民衆對此有相當的認識，吉林市定在明天二十三日，以協和會市本部爲主體，午前十時起假神社境內，開催六國聯歡國交確立慶祝大會，全市民總動員一致參加，並請鐵道局音樂隊於大會開始前後，演奏六國國歌，持旗慶祝旗行列，遊行全市等行事，晚間則假吉林省立女子國民高等學校舉開慶祝紀念講演會，協和會市本部事務長森直次氏，擔任講演，闡明六國聯歡之重要，以及防共强化陣營之方針，當日全市並一致揭揚六國國旗，用表祝意，那時候熱烈的情形，也就不想可知了。

批發市場經營良好 去化費盈餘萬餘元
爲獎勵入場設定獎金辦法

吉林市公署，直接經營的批發市場，自從去年七月起到今年六月末截止，他們經營的成績，現在已由該署實業股把賬目結束告一段落，在上列的期間中，上場貨金總額實達九十四萬七千一百五十四元五角九分，如以此與去年前期的五十萬元相較相差幾乎可達二倍，而所收手續費亦達七萬元之鉅，此中除經費，及荷主仲買人獎金二萬五千元，以及房租費一萬五千元外，再扣除其他經費等，本期尙能得純益金約一萬七千元，股東紅利可分一成，再由入場的貨物類別觀之，即菓實類爲十分之四，鮮魚類爲三成五，野菜並其他爲二成五，玆將按月上場數額分誌如左，

四年七月—二六、一一六元
八月—二八、八三四元
九月—五三、三八一元
十月—九三、二六八元
十一月—一二二、五二一元
十二月—一四五、六九二元、
五年一月—一〇七、〇一三
二月—七四、六六六元
三月—九二、七九〇元
四月—八七、一五〇元
五月—六四、五九五元
六月—五二、一二四元

市場經營既然得到這樣良好成績，即對於消費並大衆的配給，亦殊爲妥善，因此市署決由本期起，特規定荷主及仲賣人的獎金制，對於辦理優秀者，發給幾成獎金以便使上場物品增加，價格低廉，如斯明年度上場總額推定可達一百二十萬元以上再年來成爲懸案之對仲買人不良貸款問題，現有四十二家，貸款額二萬八千元中僅有三千元的不良者，

因討債動武 演出流血慘劇

本市朝陽門派出所管界大興店胡同六十六號院內因討要洋車租金，双方言語不合而起口角，繼而動武，輪動大斧子，將當事者頭部砍成重傷，加害者名叫邵德勝，被害者名叫魏蓮芳，傷勢極重，警察趕到將兇犯逮捕，受傷者則抬送博濟醫院救治能不能有生命危險，尙不敢說一定，至於砍人動機，是因爲錢財問題一個是租車的車主，一個是拉車的車夫，一言不合，便鬧成了流血慘案了，

午夜少婦坐馬車 拉到第二管烟所
下車入內渺然不見 據說鬧鬼是耶否耶

在這科學昌明的今日下，對於鬼怪學說已打大半，可是往往發生又眞若有其事者尤共互相付會，傳遍街巷，致令人疑信參半，現在本市第二管煙所，又出現了鬧鬼的事情，衆目共睹言之確眞玆把事件的始末，訪記如左前天午夜十二點鐘已經打過，怡春里市立第二管煙所（青雲閣）忽有人咚咚敲門其聲急促，似有非常變故者該所經理人等乃由夢中驚覺以爲煙客光臨，當至門前告以已經息燈，可是外邊人說我不是抽煙的，我是馬車夫方纔進去的女煙客，他沒給我車錢，哪該所人聽說不覺大吃一驚，因爲自十一點鐘後並無一個客人，大門緊閉，又何來少婦，乃開門問訊始末據車夫說，他正在新開門附近空車攬客，一少婦身着花綢長衫由後而來，言至圖樓第二管烟所，以國幣七分講妥車價，該婦登車忽起忽座頗有偪促不安之態，至該所門前，一躍下車，推門而入等候許久亦未出來送錢，情急下來推門原係嚴閉，車夫用力打敲，該所人聽說，當即携同車夫入室，樓上樓下廁所遍尋亦無其人，據路人言該車確拉一少婦，目睹其入內，且身形輕快，渺然不知所止，該車夫只有自認悔氣趨車歸家，所以第二管烟所鬧鬼聲浪，已傳遍全市，有也，無也，抑或別情歟，則不得而知也，

周怪俠跳橋自殺 骨斷筋折斃命
爲了什麽出此短見？

本市北山神廟北倉前胡同住有周鈞者，又名怪俠，原籍奉天省瀋陽縣人，現年二十九歲，在本月十九日早八點半鐘的時候，他到北山去遊玩，不知道爲什麽大不了的事情，忽然生了短見，到山顚橫空長虹橋上他竟一躍而下，橋距地面不下十丈，果然達到了自殺的目的，只跌得骨斷筋折，可是當時倘有一綫生氣，被當管派出所（錦城坊）聞悉後，立即到現場救護，把他舁到省立醫院，施以應急治療，可是傷勢太重，卒於九時二十分因捧傷斃命，關於他自殺的原因，警察廳正在調查呢，可是由他那別名看來，這人一定是有怪脾氣的人，再說此山上屢次發生自殺案，當局也應當想一個防止的方策呀又墜橋死者，倘有遺書三封，但均不倫不類難看明白似乎好像是一個精神病患者

烟荒的根本原由 是因來貨不足
當局正急謀善處對策

市公署及商工公會，以處在這紙烟恐慌的時代，對於善後方策，苦心積慮費盡週折，可是缺乏理由，是因爲全國貨物不足，這問題是全盤的不是單純的，不但迄未緩和，反有趨於深刻化之勢玆據公會調查，吉垣一月所需要的紙烟數量一千大包乃至一千一百大包，約三千萬隻之譜，而到貨尙不足其半數，即以東亞公司的入口數量推定，四月以降在本垣的來貨數量，即

月四—二八五箱
五月—三〇九箱
六月—一九六箱
七月二十日現在—一三七箱子，

由上數看來六月間入口數與四月份相比較減少三分之一七月與四月相較又再減二分之一，太陽，啓東，滿洲等煙草公司亦難免踏共覆轍但在前曾因各存有若干貨物之故，故於六月中批發數量尙不甚減少，然至本月存貨亦逐漸無多，再加因爲制定公價，多有暗中向外地運輸推售之故，因之越感缺乏，批發數量減約一半，玆將左列四個月間批發數量錄之如下，

四月—東亞（入口數）二八五、太陽二六八、啓東二〇五、滿洲二七四—合計一〇三二箱，
五月—東亞三〇九、太陽八四、啓東二四六、滿洲一九九—合計一三八箱
六月—東亞一九六、太陽二〇七、啓東二四五、滿洲二九二合計九四〇箱
七月二十日現在—東亞一三七、太陽一二四、啓東二四〇、滿洲一一九—合計六二〇箱，

於四月以前未發生紙烟慌問題時，所需一千〇三十二大包的數量，可以說是本市的平常狀態，然後雖有隨月減少之現象，但亦不至斷絕但回顧現在市面，紙烟有完全絕踪之感，買得一盒烟乃爲難事，這種情形實令人抱有一種非常奇怪之感，果有不實乎？買存乎？外運乎？尙有調查之必要，關於上述問題當局者談稱，繼麵荒之後現又遭遇菸慌，吾等爲政者以責之所在自感不安，然現在經中央之積極斡旋，最近有由朝鮮並其他地方運輸入口大批菸葉，以供製造者所需之原料，至晚於八月上旬定能補充其缺乏，可打消不足之杞憂云

福昭創業紀

儒丐著　廖經世畫　【348】

第卅二回　破和議命將伐明　嗣大位章皇御宇

當時薊州城內大亂。紛紛潰走。新守備一員。時薊一帶鄉民。聞大軍入口。皆竄居山中。總兵白騰蛟已率馬步兵共千餘人。移駐桃林關。薊州城內。止有參將三員。臨時招募新兵二千。俱係游民。決不堪戰。因此居民益慌。並恐總兵不往黃崖口迎敵。已而反移住桃林無敵之處。其實白騰蛟自知不敵。往馬蘭峪乞援兵。丙子。大軍自黃崖口向薊州進發並選精銳。令前鋒兵居前。護軍次之。騎兵又次之三隊之兵。前後相衞進至薊州東郊。大將軍因發令日。薊州無異空城。圍之必得。但逃往桃林之白騰蛟。不可不防。恐其聞我軍由此路入。而仍回薊州也。若與相遇。即迎擊之。是日大軍圍薊州。明總兵白騰蛟。率本部馬兵在前。復有馬蘭峪總兵白恩廣。率馬兵三千。步兵三千在後。果來薊州救援。大將軍命前鋒及護軍往擊之。明兵潰去。生擒參將一員。陣斬遊擊三員。獲馬六百三十六匹。時左右翼兩軍。俱會於薊州。遂自燕京郊外。一路進行。直抵山東兗州而還。計克府三。州十八。縣六十七走魯王。俘人民三十六萬九千口。牲畜五十五萬有奇。金銀珠緞稱是。大軍自去冬入邊。現已數月之久。兵不解甲。馬不釋鞍。乃以崇德八年三月初旬入萬州休息士馬。時春草被山。解鞍縱牧。無殊家山。至爲暇整。時南北驛路。無見清軍一兵一卒者

故有妄傳。謂大軍已出塞。及至夏四月。大軍反自南來。起天津至涿鹿。車駝亘三百餘里。渡蘆溝橋衆旬未畢。時明方勤王四鎭。劉澤清、唐通、周遇吉、黃得功。勁兵猛將。皆通州。督師大學士周延儒。反置酒高會。無敢一議邀退。惟終日閉城報捷及大軍已度險將出邊。唐通白廣恩等。始合兵邀拒於雲螺山。反爲大軍所敗。潰散而還。明廷於時在山海關內外。並建二總督。又設昌平、保定二總督。千里之內。有督臣四。又有寧遠、永平、順天密雲、天津、保定、六巡撫。寧遠、山海、中協、西協、昌平、通州、天津、保定、八總兵。星羅棊布。事權不一。又有監督太監。握重兵牽制之。至是薊遼總督趙光忭。關外督師范志完。大學士督師周延儒。皆先後誅死。自萬曆後。明歲徵遼餉六百六十萬。崇禎中復加剿餉二百八十萬。練餉七百二十萬。先後共增賦千有六百七十萬。竭天下兵餉之半。以事關東。而中原盜賊蠭起。或百萬。或數十萬。所至破城陷藩。東西交鬨。明之諸臣。於流寇或多議撫。而於清國。反諱議和。又不圖所以戰守盈廷築室。蜩螗羹沸。會無一策。以利君利國。明事眞不可問矣。崇德八年六月。奉命大將軍貝勒阿巴泰等凱旋。太宗遣大臣庫魯克、達爾漢，阿賴、鄂讀克圖等。率將士往迎。至圖爾根地方。與大將軍所遣之額色赫等相遇。遂以所載行糧。留於索諾木杜稜城中。止用每牛彔騎兵各一名往迎。已酉復遣梅勒章京阿哈尼堪。譚善等。率將士迎之。遂偕阿巴泰，圖爾格一同還盛京。太宗命鄭親王濟爾哈朗，容親王多爾袞，武英郡王阿濟格，郊迎三十里旣至。命設鹵簿。太宗躬率親王以下各官。謁堂子行禮畢。還御篤恭殿。凱旋諸官朝見。禮畢。命賜茶。於是諸官叩謝而退。

世界最精銳的 爆滅蛔虫機……滅疳寧

滅疳寧　驅除蛔虫藥

驅除蛔虫劑　種樣雖多極　妙藥滅疳寧　爆滅蛔虫機　驅蛔命中率　百分之九七　驅蛔保健劑　世界數第一

糖衣錠 大人一日量 壹角錢

錠劑	吉利清
.30	.20
.75	.50
1.35	1.00
	2.00

藤澤友吉商店　大連市山縣通七番地

書信讀物的最高水準

現代社會 青年書信

是中等學生的新教材！是青年問題的總鑰鍵！

這部書就內容和精神方面說，是站在時代的尖端，教育的立場爲了青年問題和日常往來生活而作的一部書信讀物，它告訴你寫信的新技術，並且指示你人生的修養方法，以及一般青年男女所必需的實際知識，全書分爲書信作法，家庭書信一般書信，升學書信，學藝書信，研究書信，職業書信，婚姻書信生活書信，社交書信，共計十篇，言文並重用新的式樣，而有舊的道德，全書一厚冊，四百餘頁，凡廿萬言，定價八角特價六角五分寄費六分，掛號另加八分

函購直寄本店郵票代洋十足通用各埠均有代售

再版出書——奉天瀋陽縣胡同 藝聲書店 發行

養肺金丹

此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷咳嗽怒力咳嗽或新咳久咳干咳痰咳火咳寒咳肺虛熱肺癆肺痿氣虛哮喘痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲暗低啞口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止嗽誠養肺止咳之藥也

價目每小袋國幣伍角大袋一元

強精固本丸

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液缺乏精清精稀精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減精神恍惚惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳勤作氣喘週身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎囊潮濕常出涼汗凡因腎病及體弱者無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知所言不虛不誇價目每袋國幣壹元外兩埠購郵費不收如買時可將欵裝於掛號信內即無舛錯郵票代價亦可

總發行所奉天小東門裡大街路南

德源堂藥店

官准立案 醫痔露 又名活血殺菌 醫之露

新藥出廠：：其特效有八：：希購者注意

每瓶定價貳圓——招訂外埠包銷人

1、本露爲婦女界之必要需品諸凡血病如經閉等症均有特效近來因病愈後生子者多起
2、急性傳染病者—服之、一日體溫逐漸復元、二日病勢大見功效
3、重病久病者服之之毒菌逐漸減少精神血液日漸增多
4、臨病危篤時服之、可當强心劑用、而有活血之功、往往起死回生
5、服用本露免除手術危險、如內痔、子宮瘤、食道狹隘等重症
6、服用本露勝于清血注射，已經多年之梅毒、淋菌未愈者、可以使毒菌清淨、完全斷根、永不再犯
7、兒童瘟疹、驚風痳疾等症、在他醫感于困難醫治者、服用本露尤有藥到病除之效
8、本露用途太廣、凡家庭常備一瓶、勝于他藥百種

新京永春路七十六號 成記製藥社啓

新民戲院　七月廿二日

早場

陸英祺　南陽關
蘇蘭舫 劉瑞軒　南天門
王文娟　梁山伯
孫玉樓 蓋玉亭　嘉興府
邵義才 蘇少芳 周又宸　趙五娘
安桂芳 毓景山 翔春燕　十八扯
毓景山 韓少芳 花月樓　連環套

晚場

毓景山 楊孝崑 翔春燕 周又宸 王文娟 韓少芳 蘇少舫 孫玉樓 張春山 蘇蘭舫　新排 十三本金鞭記

富士滴湖 千福 千福

優點不勝枚舉　營養價值萬千

本店奉天若松町　分店新京日本橋通

有聲大戲院　新京市東五馬路電話【二】一一五四

今天放映　日期二十日 廿一日 廿二日 三天

今天兩大貢獻

聯華公司出品歌唱有聲巨片　陳娟娟 葛佐治 主演

迷途的羔羊

對人類提出一個備忘錄！以漫畫手法寫人生百態！

同時合演 月宮寶合

滑稽！荒天下之唐！淒苦！極人世的悲慘！全劇十九萬二千個畫面 每個畫面都有深刻意義 每個畫面都是心血凝成

×××××下期放映×××××

自由天地　宣傳已久 巨片之王

新京西五馬路永春路電話【二】三四七六番

今日兩部巨片

明星全部對白有聲巨片

麥夫人

胡蝶主演

同時合演 十七集 火燒紅蓮寺

新京東三馬路電話（二）三〇〇五番

今日開演 明星出品神怪武俠萬片之王

火燒紅蓮寺 十四集 主演胡蝶 鄭小秋

日期七月二十二日 二十三日 二十四日 演三天

同時加演 暨南影片公司出品警人巨片 江湖二十四俠 二集 主演顧劍秋 張雨亭

下期接演 十五集紅蓮寺

電話【二】二六八四

今日放映

藝華影業公司全部對白有聲偵探巨片 搜羅全上海偵探影片當推此片爲王！

新婚大血案

陰險兇惡無法無天之匪黨 危機四伏千鈞一髮之決鬪

加演同盟新聞

主演 王引 王乃東 王次龍 鄭孟霞 關宏達

下期預告明星巨片 兄弟行 胡蝶 高占非 主演

富麗堂皇的 光華照像館

應時誕生

仕女們如欲物色 技術精良 材料優美 價格公道 之拍照家即請光臨準可滿足尊意

地址新京商埠 三馬路口北路東 同大鞋帽店二層樓上

豐年牌 白絞油

新京 益泰長代理

電話二二四九二番

美味・健體強壯飲料

珈爾比斯

甘芳清涼
豐富滋養
之飲料

只要一罎……
可釋成汽水一打份

能夠防止婦人喜病
使胎兒骨骼日壯
完成一個强健的
兒童
珈爾比斯●…
對於老人・可使其
精力轉增・重返少
年的黃金時代

於讀書之後
運動之後
勤務疲勞之後
飲之咸宜、
做爲
食後之代果、
小兒之哺料、
病者之慰安品、
至爲適當、

主成分

鈣質　有强齒壯骨之効、
維他命　幼兒與病人之絕對榮養素、
蛋白阿米諾酸　爲精力之宗源、
乳酸　有殺滅胃腹內病菌之功、
葡萄糖及諸種糖類　恢復疲勞、防止衰弱、
(各百貨店、菓子店均有出售)

カルピス

大同報
第二版

發行人 衣貴田　編輯人 柳龍光　印刷人 韓紹衡
發行所 印刷所 新京東六馬路 大同報社
電話 編輯局 二-四七一二　營業局 二-〇九六
振替口座 新京 一七〇
報費 一份 五分　一個月 壹元三角　外埠 壹元五角
廣告價 （五號字十二字）一行一次壹元

西部國境四塔山附近 蘇聯兵四名越境
我軍不得已應戰立即擊退

（滿洲里東方）廿日午後一時、滿蘇西部國境滿洲里東方約卅公里四塔山附近、有蘇兵五名、突然前來接近國境線偵察滿領內情形、集中有二名、竟不法越境、侵入凡三、四米滿領內、且對當時在該地附近巡察中之滿軍監視兵二名放槍、其後方之三蘇兵、亦一同不法的放槍、該滿軍監視兵、不得已與之應戰斃蘇聯兵一名、其他蘇聯兵遁去、我外務當局、接其事之報告、即對在哈官憲、發去訓令命取適當措置云、

東寧國境線亦甚緊張
現地情勢無大變化

【〇〇二十一日電】國境地帶、自二十日晨來、已有異常變動、於波賽得灣已配備一千五百噸級船三隻、更於圖們江下流蘇聯陣地、配置相當數之砲兵部隊、堅固國境之蘇聯軍、二十一日晨、更使一千噸級警備艦、航歸波賽得灣、又東寧前面之蘇聯谷軍部隊、自二十日來、亦異常緊張、且有數機飛至國境線附近、偵察滿領云、

【京城廿一日電】十九日、張鼓峰、煙秋、巴拉巴西方面、蘇聯軍有加强軍備之模樣、廿日入夜、蘇聯飛行機向〇〇方面飛來、在此以外情勢無大變化、直至廿一日晨云、

軍使仍未歸還

【南部滿蘇國境〇〇廿一日電】十八日由南部滿蘇國境某地派往蘇聯方面之使者、業經三晝夜、至本日（廿一）仍未歸還、蘇聯方面對於現地交涉之答覆、希望極薄、滿蘇南部國境之現狀、如驟雨將至、大有一觸即發之勢云、

越濠勇猛前進之日本〇〇部隊（華北戰線）

海參崴港內 艦船寥寥

【羅津廿一日電】海參崴敦賀連絡航西比利亞丸、二十一日午前六時、曾由海參崴駛抵羅津、該船長曾有如左談話、每駛船至海參崴時、見有輪約百艘停於港內、但此次所停船舶、則不過有數艘而已、而軍艦並無一艘、此等艦船之行動、一切不明、當茲時局之下、誠爲可注目之事云、

蘇軍用汽車頻繁

【京城廿一日電】據本地所得情報稱自廿日晨以來、在張鼓峰地區之蘇聯軍的行動、頗爲活潑、巴拉巴希及湟夫提尼爾夫間、有汽車十餘輛往復、而巴拉巴希與彼得羅夫方面、亦有汽車頻繁通過云、

鮮境警團同守邊陲 士氣極爲旺盛

【京城廿一日電】據本地所得情報、謂張鼓峰山麓至圖們江一帶、自十八日以來赤軍分布極爲忙碌、其近於江口之土里對岸、有似砲兵陣地、而魯夫該爾碼頭、亦嚴重警戒、一面朝鮮方面之西水羅警察署、署員全體、士氣極盛、與自警團同守邊陲、而期其無遺憾云

蘇最高會議閉幕

【莫斯科廿一日電】自十七日起招開的第一回蘇聯共和國最高會議、廿日在庫利宰宮開最終日的會實行、人民委員會議的改選、結果保健人民委員齊耶斯諾科夫及食料工業人民委員法迭夫被罷免、決定任命黑爾蘇夫爲保健人民委員施密爾諾夫任命食料工業人民委員外、全部留任、議事日程全部終了後乃閉會、

蘇越境行爲極顯明 彼應從速猛省
‖由條約上觀察蘇之暴戾

張鼓峰事件、我滿日兩國政府、力促蘇聯方面反省、以希事件圓滿解決、目下在哈爾濱、現地、莫斯科三地努力交涉、我滿日兩國的對蘇要求的重點、在於先恢復現地事態、歸如事件發生以前的狀態、若謂國境線不清見疑時、可在恢復舊態後、再另行交涉解決如此之我方意向、何等正大光明、然蘇聯方面、對上開三地之交涉仍無正式答復到來、查此次事件的發生地的我滿洲國領土張鼓峰一帶、地在朝鮮南蘇聯國境之間、地形細長、此次蘇聯直接如斯侵害該地不但我滿洲國、即以日本言之、該地帶於軍事上、亦關重要、其重要性滿日兩國可謂相等相同該張鼓峰位於該細長地域的稜線中心、蘇聯在張鼓峯構築陣地、朝鮮國境直接間接亦大受其威脅、關於朝鮮蘇聯之國境事、在一九〇五年樸資茅斯日俄媾和條約第二條中、載之甚明、即日俄兩締約國、爲避免一切誤解之原因、双方同意、不在俄韓間之國境、侵犯韓國或俄羅斯之領土安全、等軍事上的措置、上文乃双方同意締結的、而且該本條約、又在一九二五年一月、在北京締結之日蘇基本條約第二條中訂定如左蘇聯邦約定一九〇五年九月五日的樸資茅斯條約、完全存續其効力、該條約之依然存續其效力事、更定之極清、今蘇聯此次之張鼓峰構築陣地事、按地理上及樸資茅斯條約第二條言之、全屬牴觸而不合、所以日本當局、此際對於蘇聯赤軍之現實的由國境線侵入滿洲國領內構築陣地事、要求其急速撤回、在我滿日外交當局的從來方針之外、加以樸資茅斯條約之侵害問題、理應力促蘇聯猛省、所以輿論咸主張如斯力促蘇聯猛省現地並我滿洲國政府之措置眞是正大光明云、

蘇聯構築二軍港

【華沙二十日電】華沙的新聞特布利徵可爾紙載十九日由列寧格勒到達的情報蘇維埃當局適合歐洲諸國的海軍擴充的步調、乃痛感在列寧格勒方面的防備有强化的必要、此回在列寧格勒及庫倫斯達特兩港附近決定構築五年計畫近代的要塞、

對蘇之挑戰態度
各方希望取斷乎措置

【京城廿一日電】關於張鼓峰事件、對於日滿兩外交當局再三之要求、蘇聯側並未表示何等誠意的態度、對於現地使者之要求、至二十日夕刻、亦無何等答覆、一方自十九日來、現地一帶蘇聯軍的活動、已出挑戰的態度益增戰備、如是我方以恢復原狀爲主眼之折衝、已至斷絕之狀態、對於蘇聯屢次之不遜態度、現地當局、自不待論、即各方面、亦希急速及斷乎之決意、俾使國境明朗化、國境之情勢、頗呈急迫之狀云、

今松氏赴北京

【東京廿一日電】臨時政府政治顧問補佐官今松治郎氏已搭二十一日上午九時東京驛開之列車赴北京云、

協商應採方針
日閣議對張鼓峰案

【東京廿一日電】日本近衛首相、宇垣外相及池田藏相等、二十一日正午開定例會議於首相官邸、由外相詳陳張鼓峰事件外交交涉之經過然後首相述明本日午前與板垣陸相會商之內容、即協議以後應採之方針、復實行交換關於對華各問題之意見、至午後二時會議遂畢云、

陸相與首相 重要協商

【東京廿一日電】日本板垣陸相二十一日午前十一時十分、訪近衛首相於官邸、詳細報告張鼓峰事件以後之經過、依據二十日晚於陸相官邸舉行之陸軍省及參謀本部聯合會議之結果、說明軍之方針、實行重要協議云

西伯利亞鐵路崩壞 對輸送有莫大障碍
天災人禍交迫蘇國內不安

美國人皮革商西安達遜氏（三六歲）搭乘經由西伯利亞鐵道的國際列車十九日抵京、關於通過西伯利亞的狀況有如左談話、入了滿洲國看見雨量很大然而西伯利亞方面也繼續降雨、到伊爾庫次克車站約遲悞了六小時、大概是機關車發生了故障、在伊爾庫次克車站停了三十六小時、貝加爾湖附近的鐵道耳數個地方土砂崩壞、取應急處置僅用線路上的砂土修補、至於完全復舊得需要相當的日數、因此在輸送會感有莫大的障碍、又伊爾庫次克河的增水幾乎達到鐵橋上、非常的危險、在途中想要聽聽滿蘇東部國境的紛爭、看見蘇聯向遠東開始移動七十萬大軍的新聞報道、現在因爲鐵道運送狀態的支障襲來、如此的報道我個人也不相信云云

華方意氣消沈 各地萎靡不振
德記者傳出漢口附近情勢

【柏林二十日電】前曾赴漢口視察的德安柴卡報特派員哲爾蓋氏、二十日在該報上載有長文的特電、述說迫於危機的漢口附近情勢如左、中國方面、在五月曾把坳棄漢口之說、付以一笑、及到了徐州陷落以都市民等都準備着去避難至於外國人等、多半是因爲日軍佔領漢口後、還能夠開始營業、所以都沒有離去漢口中國方面、現在意氣都很是消沈、如果漢口陷落、蔣政權解散、再想成爲容政府各機關的都市、大概是不可能了謠、四川省內有重慶、成都兩市、其排日的舉動如何的熾烈、亦決不希、做將政權最後的據點、夾受日本軍的進擊而全部化爲灰燼、至於湖南省的衡陽、在最近其街上的無線電信和電話等通信機關、都已改良、所以蔣介石或者把司令部遷到該處、亦未可知、政府的各部廳、置於重慶、一部則逃往昆明、以期來團結其餘的西南各省、如此則中央政權的勢力、益形微弱、所以向各地方發佈命令、當局困難、一方共產軍、退避在未遭日本軍占領的陝西、甘肅等西北各省、以期和隣接的蘇聯取直接的連絡、如西北各省亦被赤化、則西北各省將全部化爲蘇聯的奴隷、所以四川省當局、對於此種事態、曾加考慮、現已躍起來、行防共的國策、如漢口陷落、則華軍內部勢必分裂、所以華軍、現在極力來防衛漢口、但是日軍的計劃、是要着攻擊上海和徐州同樣的戰略來攻擊漢口的、

湯恩伯軍被蔣切斷

【石家莊廿一日電】當徐州會戰一敗塗地的湯恩伯軍、自從潰走以後就散在了各地最近又漸漸集聚在河南省南陽附近、復又奉到蔣介石的嚴命、一部移駐在漢口方面其餘的一部、則移駐於北方此乃蔣介石整理雜牌軍隊巧妙政策之一、所以被分斷的湯軍將士、都極怨恨蔣介石的處置、

遊擊隊敗殘匪
在長江下游自相殘殺

【上海廿一日電】在揚子江下流日軍占領地域之內、由敗殘兵轉化成的匪賊不時出沒、所以一般的良民、都很以爲苦、最近敵軍遊擊隊又受到蔣介石的命令、化裝爲便衣隊潛入該地域、打算着擾亂後方、不料匪賊等和遊擊隊竟起了衝突、想來擾亂的遊擊隊、竟遭了莫大的障碍、據當地外人的確實情報遊擊隊是藉着保護良民的名目潛入、在各村落、所以才和打算來掠奪的匪賊團、演了激烈的爭鬭、因此彼等襲擊網的使命、已竟不能達到現在善良的農民、屢屢來訪日軍警備隊、請求掃蕩這些匪賊和遊擊隊、

對捷克、西班牙問題 英法成立諒解

【巴黎二十日電】關於廿日英法會談實質的討議內容、據確聞哈利伐庫斯英外相及達拉第法國首相、奔內法外相、關於如次四項、意見似已一致、
一、朱迭天問題、關於捷克少數民族問題、根據四月廿九日英法會談決定、自側面援助懸案之和平的解決、一方在適當機會、開始與德國政府交涉、以期朱迭天問題徹底的解決、
一、西班牙問題：英國政府限於四國情勢可能、急速着手調停西班牙問題、確立西歐政局之終局的安定
一、英意協定發動問題、法意兩國間關於國交調整之諒解成立前、英國政府、不發生英意協定之効力、
一、英法軍事提携問題、確認四月之英法協定、促進各部門之兩國軍事的提携

日機在長江上 炸沉敵艦三隻

【上海二十一日電】廿一日正午日艦隊報道部發表‖白海軍航空隊、在廿日攻擊岳陽縣的敵艦、收莫大的戰果、曾擊沉敵軍艦二隻、炸毀四隻、（其中一隻勢將沈沒）並截軍需品的運送船一隻和民船數隻、在華南方面、炸毀港江口兵工廠的殘存工場和倉庫等、其中一工場庶幾完全破壞、此外並炸毀粵漢鐵道樂昌車站的大倉庫四處和車庫二處、並切斷廣九線石龍車站的路線、揚子江日軍艦艇和航空部隊的爆擊相協力、向湖口上流的兩岸敵軍陣地勇猛攻擊、予以莫大的損害、

莫首相 將訪問匈牙利

【布塔佩斯二十日電】匈牙利首相牟烈磯、外相第漢亞氏、公式訪問羅馬、目下與莫索里尼首相、關於促進意大利之親善、作重要協議、據廿日匈牙利政府機關報弗薩古報道云、據傳莫索里尼首相、爲答訪匈牙利首相之訪問意大利、豫定近將訪問布塔佩斯特、莫索里尼首相之公式旅行外國、以去年之訪問伯林、爲第一次、此次之答訪若實現、則莫首相、實現第二回之外國旅行其成行頗値重視云、

英澳特惠關稅 延長協定簽字

【倫敦廿日電】英國政府日來和澳洲通商使節團進行英澳通商關係調整的交涉、結局意見一致延長一千九百三十二年在歐玆達瓦締結的英澳特惠關稅協定、兩國代表廿日延長協定簽字終了

張群任中銀理事

【上海廿一日電】據漢口來電稱、廿日行政院會議協商中央銀行理事後任案、結果決定張群及實業家李國欽兩氏云、

趙承山部下 歸順日軍

【石家莊廿一日電】新鄉西北方二〇基羅輝縣西方山岳地帶遊擊第五支隊長趙承山頃對日軍表明歸順、服從指揮十八日率部下一萬、携機關槍八十、迫擊砲十二、其他一切武器正式歸順日軍、趙軍在同部落一帶等、亦極優秀、爲於正式歸順後、即奉命討伐在汲縣方面蠢動之第八路軍（共產軍）十九日已由輝縣出發、日章旗與五色旗高揭勇躍前往討伐共匪、京漢線沿線所在之遊擊隊最近請歸順日軍者續出、日軍對此考慮狀況及其他使之從事討匪、此次趙軍活躍頗堪注目云、

日外相、英使會談

【東京廿一日電】關於在華英國權益問題、由宇垣外相、堀內次官與谷烈基英大使相會談、因即應現地情勢、而漸追求解決、以前週末的英人南京歸還問題的落着爲契機、此後更以連續的會談、而試求逐次各種懸案的解決首先在廿一日宇垣外相與谷烈基大使會見、關於重要問題、有所會談、對於在中國日英關係的一段的明瞭化、甚爲期待、

英法重要會談 捷克內部對策

【巴黎二十日電】英國皇帝訪法、共伴駕大臣哈外相、在廿日午後彭外長恭迎英帝午餐會之後、與達拉得總理及彭外相、就歐洲現下政局開始重要會談、會議前後經四小時之久、至夕刻會議完畢、關該會談、在英法軍事協定强化案之外、以捷克內部對策爲討議中心事項、用英法兩國緊密的外交的協力謀紛爭之圓滿解決、就其具體策、已開誠交換意見云、

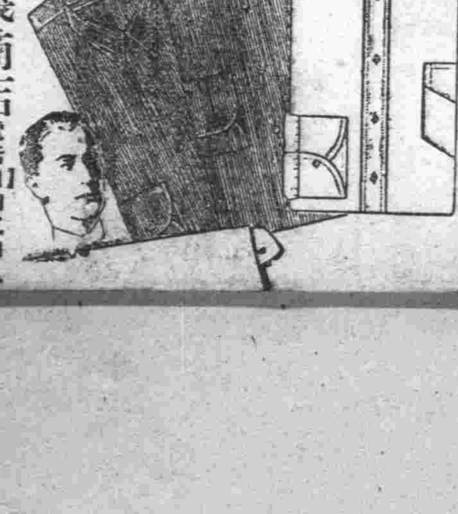
聖藥大仁最大長處
此藥採撰高貴藥料係所處心脩合以故居常服此丸能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲强其卓効如神而其味清秀其香馥郁僅嚼二三粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晳玲瓏以故爲口中香劑亦顯妙化食消毒防疫通竅效驗顯靈是以每食後服用此丸必免腸胃各症之患喫烟喝酒之前後咀嚼服用此靈丸一二粒即覺異常美味併能除祛烟毒酒害
東瀛第一 備急靈藥 貴顯常用 名譽聖劑

〔専治〕
傷暑中寒 水土不服 腸痛吐瀉 卒中昏倒
頭痛目眩 酒醉船暈 癱瘓溜飲 精神鬱結
食積不消 虛弱貧血 時行傷風 虫蝕牙痛
其外一切危急諸症服用此丸則能消毒除疫眞有起死回生之神効
〔以故現無雖病之人〕
上船搭車 出遊旅行 聽戲酒宴
人請客時 演說談論 訪
人左右也 疫流行等時 宜須携帶此靈丸寸時亦不可離
總發行處 新京北大街 丸三興業株式會社支店藥品部
銀粒大仁

國都飯店
啓者本店自開幕以來頗蒙各界諸君賞顧營業益見發達實深謝忱今爲酬謝主顧起見特聘到着名廚師另調口味請駕光臨方知不謬也本店之優點
樓房高大 新鮮空氣
包辦酒席 價格克己
大小宴會 寬敞無比
招待週到 交通便利
新京豐樂路
國都飯店 主人 謹啓
電話 事務室 二-五二七 二階 二-二九七七番

下奶良藥 歐美自生乳
自生乳
奉天大南門裏東華門南歐美藥房東號
母體健康兒肥胖 失乳兒瘦母焦… 服用歐美自生乳服後乳下如泉…
每瓶一元 外埠不郵
新京五洲藥房 新京義和謙代理店 吉林五洲…
報江省中西藥房 濱江老福春堂 安東…
房熱河全富興 大連康德記
山吉慶昇 北京屈臣氏藥房 英美藥房 唐山中德藥房
瑞華藥房 瑞豐藥房 代理店

新出品 大流行 夏季襯衣運到 大翻領 小翻領 其他多種 存貨豐富 顏色繁多 最新樣式 貨價低廉 專待惠顧



奉天城內中街 大義商店 電話【四】四三四八

燈火管制演習從今天開始！

家家要預備好
一聽空襲警報傳來 就要趕快管制燈火

新京市的防空命令已經公佈了、並且灌輸民衆防空思想、防空展覽會、也開幕了、所以每天、市民很踴躍的去參觀、對於防空的設備全都感到是一件很要緊的事情、況且在防空的時候、一家洩漏燈光、造成敵人轟炸的目標、而災及全市、其重要的情形、可以想見了、本市現在家家戶戶、對於燈火管制的設備、完全預備齊了、防空協會、爲預先演習、以備將來防空的時候、收到很好的成績、定於今日（二十二）起、分區施行燈火管制的演習、所以希望民衆、到今天晚上的時候、一聽警報鈴響、趕快將門窗遮避、免得燈火洩漏、

猪肉商會會長 非法壟斷勒索
＝包收營業稅商人叫苦＝

關於各種營業、因爲沒有統系、所以全都先後成立了同業組合、成立的目的、也原是爲同業者對於辦理一般事務方便、在官方則是爲統制容易、各業也可藉此得到公共利益、可是現在有幾種組合、竟藉此勒索起來、就以現在的猪肉商會來說、陳錢兩個會長、辦會務與同業毫無公益、只是一項搬運車一年來的抽捐、已有兩萬多元、並且所收的每口豬七角運費、更是有多數鉅欵入會最近這兩會長、更變本加厲要包收營業稅、包收豬毛、豬胰子更要明目張膽的用會的名義作買賣、所以該同業者怨聲四伏、同以額外的壟斷爲苦、望當局注意調查、以清這弊害同業的組合會、

滿洲〃協和號〃獻納盛典

承德發了大水 軍警努力救援

【承德廿一日電】廿一日午後零時、雨勢極猛烈、遂越自承德離宮前、至承德橋約三百米高的二丈餘的堤防、侵入西側一帶勢頗猛烈、附近一帶的家屋、全部床上有一尺餘的積水、目下警察隊與在郷軍人積極出動施行避難作業、憲兵隊亦準備避難工作、又承德神社下滿鐵工事班事務所僅留有房頂、在水上面目下濁流刻刻增加恐至有流失的危險、不知何時可止只有向空仰首、而面漂憂心的色彩、

連日大雨不止 承古線車不通

【承德廿一日電】自十九日來、復襲承德地方之豪雨、至廿一日晨、武烈河然氾濫、承古線、亦爲同河激流所冲且因武烈河鐵橋橋柱流失及各堤防決潰、以致不通、電電承德管內電信電話亦已不通、即與奉天、亦以無線電連絡云、

承古綫鐵橋 被水流冲失

【承德廿一日電】豪雨尚未衰勢、市內各道路彷彿似我們想像中上海戰的小泥川、至午後十二時半承古線鐵橋及承德橋因受濁流的奔弄、繼相前後流失、驛與市內間的連絡完全杜絕、

結婚的禮堂變作武場 拘留所暫作新娘洞房
新人笑舊人哭 一幕啼笑姻緣
＝徐玉麟甘作歡喜寃家＝

本月二十一日午前十點鐘、西三道街門牌二十一號居住的徐玉麟、在南大街龍江春飯莊裡、和宏澤醫院的小姐張玉英、擧行結婚典禮的時候、而一幕喜事、當時變成武場、攪得花堂沒有拜成、新娘的洞房、也沒有進成、同歸該管的三道街派出所裡、將詳細的情形、寫在下面、

本市西三道街門牌二十一號、住著一個徐玉麟、年紀才二十歲、在大同醫院當助手、在二年以前、和同醫院的女看護王淑德、今年十九歲、兩個人因爲同事的原故感情很是融洽、從感情的融洽、就發生了戀愛、從戀愛再進一步、就發生了肉體的關係、春風幾度、外人不得而知、所以公園裏、電影院常常發現兩個人的足跡、實在是有難捨難離的樣子、兩個人就暗訂白頭到老的婚約換了手鐲、做爲定婚的證據以後不知道什麼原故、王淑德辭了職、往興安病院去當看護、所以兩個人就離開了雖然離開、可是還是藕斷絲連的樣子、那知道負情的徐玉麟、竟又看上宏澤醫院的小姐張玉英呢、却把王淑德放在腦海以外、而喜新厭舊了、這種輕賤女性的人、實在是法律上所不容、以後由媒人當中的撮合、張徐双方的家長、完全許可、就定二十一號午前十時、在南大街龍江飯莊裡、擧行結婚典禮這種消息、傳到王淑德的耳鼓裡、眞像涼水澆頭一樣、想到自已的童貞、已經失去那肯罷休、再加酸性作用、就率領他的母親、大興問罪之師、所以當日徐家正在親朋滿座、喜氣揚揚、新娘子快要下車的時候、忽然王淑德的母女趕到、從人羣裡擠過、上前論理、攪得喜堂、變成武場、新郎見事不好、溜之大吉、新娘子花堂沒拜洞房也進不成了、就歸東三道街派出所理論、當時双方因爲臉面關係、有和平了解之說、但不知當局、對玩弄女性的、當怎樣判斷呢、

青少年義勇軍 七百餘名來滿

【安東廿一日電】滿蒙開拓青少年義勇軍一行七百五十六名、於廿一日午前九時二十分搭安東着特別列車來滿在驛頭受協和會、國婦會員等多數之迎送、於同十時十五分勇躍而向入植地之鐵驪孫吳進發、

興安北省省聯 由廿三日招開

【海拉爾廿一日電】協和會興安北省本部自廿三日起共四日間於日本小學校講堂擧行康德五年度省聯合協議會召集管下各旗、市代表廿餘名、此擧於蒙地宣德達情工作的實踐上加以緊密聯絡、

通化協會省聯 張大臣蒞席 並視察各地

本年度通化省協和會省聯合協議會、定於本月廿八日起擧行四日間、我司法部張大臣決以參與地位臨席、業定於本月廿四日搭午前八時發列車歸郷里新屯、廿七日午後七時五十分可抵通化、並預定於會議告終後、便中赴撫順、瓦房店、鞍山、遼陽、奉天、鐵嶺、公主嶺等地視察地方司法機關及重要產業施設、然後搭八月六日午後八時四十五分列車返新京

東三道街菜攤 取締令又收回了嗎？

昨誌本報的東三道街派出所附近的菜床子、在去年的時候、當局曾經過一次的禁止、而現在的菜床子、不但沒有減少、反而增加、實在是不明瞭的一件事、難到說行政機關的命令、沒有效驗嗎、又收回成命嗎、假若不收回成命的話、爲什麼現在又不派人、前去禁止呢、並且衛生隊又去消毒、難道說行政機關的命令、衛生隊不知道嗎、眞叫人不明其妙了

〃滿洲協和號〃飛機 獻納式擧行完了

自去年七月間、在華北事變發生以後、日軍興正義之師、作膺懲之戰、使東亞的民族、對友邦大義之行、全很同情、尤以我滿洲國的人民、也都在熱烈的聲援友邦多有作種種獻金之擧、所以我國協和會在去年七月二十五日、就發起向友邦獻納飛機、開始在全國內地募集獻金、直到去年十一月中旬、所收到的金額、已達到十五六萬元之多、所以當時就決定向德國購買了三架飛機、這飛機在不久以前、已經運到我國、所以定於昨天午前十點鐘在新京飛機場擧行、獻納式、在昨日午前九點多鐘、參加獻納式的各代表全都到場計爲協和會一般會員和學生長官、滿側則爲協和會長、張總理大臣、張司法部大臣及各部大臣和其他關係首腦、日側則爲駐滿日本帝國全權大使、關東軍司令官代表石原參謀長、星野總務廳長中央本部長、橋本協和會官、全體總約五六百人、在十點鐘開式、由一般會員代表和來賓入席以後、乃由指導科長致開式之辭、其後乃擧行飛行機獻納式並致式辭後、乃行命名此三機爲協和號、並行對飛機的祭儀、祭儀完了、則由協和會中央本部長報告獻納經過情形、至此關東軍司令官代表作感謝之辭、並有張總理大臣和駐滿日本帝國全權大使之祝辭、其後乃由協和會文書科長向日本內地披露種種祝電、式典最終乃由張司法部大臣並關東局總長前後高呼日滿兩國萬歲、全體參加者同聲三呼、聲振郊野、頗呈莊重偉大的式典、同立於三機之前的全體代表、無不心神熱烈希望此機、今後振銀翼於長空、宣宏威於東亞、將獻納勇士以微勞、且此三機純爲我國國民的愛國愛邦的精神結晶、想於今後日滿民族協和上必多一層緊密的親睦、在一心一德的邦交上亦必有多大的堅固提携也、至十一點三十分、這盛大莊重的獻納式、始行完了、

國際交歡大會
歡送訪歐使節團大會
明日同時擧開

協和會首都本部、因爲最近德國承認滿洲國、完成世界上防共的樞軸、與友邦日本、意大利、德國、薩爾瓦多、西班牙、滿洲國、國交已經確立、實在是共產國最爲驚懼的一件事、也是我國應該慶祝的、正在籌備的時候我國訪歐修交經濟使節團、也正式的發表、所以協和會首都本部、藉着這個機會、爲的鞏固世界上的防共戰線實現民族協和的運動、促進六國間的親善、就定於本月二十三號午後兩點、在西廣場滿鐵俱樂部裏、開滿、日意、德、西、薩國交確立大會、和訪歐修交經濟使節團歡送大會、開會的秩序、已經規定了、寫在下面

一、奏樂（協和吹奏樂團）、
二、入場
三、開會詞（中央本部指導部長）
四、國歌合唱（吹奏樂團伴奏日意德薩西滿六國歌）
五、式詞（中央本部長橋本）
五、排共宣言（首都本部長于靜遠）
七、使節團歡送詞（協和會參與呂榮寰）
八、致詞（國務總理大臣、駐滿日本領事、駐滿意大利公使、駐滿洲國通商代表）
九、團長答詞（韓雲階）
十、萬歲三呼（滿洲帝國萬歲、訪歐修交使節團萬歲
十一、閉會之詞

□□□□□

協和會慶祝講演會
第一會場（滿人）……大經路小學
第二會場（日人）……滿鐵俱樂部

協和會首都本部、定於本月二十三日、主辦六國國交確立慶祝大會、和訪歐修交經濟使節團歡送大會、而各協和分會、爲的慶祝這個最可紀念的日子、也在同日午後七點、分滿日兩會場、開講演、電影大會、會場和講演員、都已經聘妥、寫在下面、希望到時候、踴躍參加去、

第一會場（滿人）、協和會產業部分會、中銀分會、外務局分會、共同主辦、在二十三日午後七點半、大經路小學校裡、講師有關中銀副總裁、訪歐團員王慶章講訪歐的感想、然後映演電影

第二會場（日人）、由經濟部分會、興業分會、重工業分會主辦、在西廣場滿鐵俱樂部、講師、橋本中央本部長、講確立排共戰線鞏固滿洲國地位、田中總裁講最近國際經濟情勢、

哈茵凱爾機 昨返歸新京

廿一日午前九時廿五分由羽田飛行場出發、第三回橫斷日本海就滿日連絡飛行途的滿航哈茵凱爾機、午後四時四十三分安着新京飛行場所要時間僅七時間十八分、

【照片哈茵凱爾機抵奉情形】

拐逃會社金 在大阪被捕

【大阪廿一日電】廿日午後八時許大阪市天王寺松立旅館警官行臨時檢查、於二階宿泊客的擧動有可奇怪之點故行調查之結果、知右者乃奉天城內金銀胡同第六號滿洲運輸株式會社社員米川樹次氏、因戀競馬與女、故身陷於歧途、費會社金數約千圓、然因恐被發覺、乃於上月廿五日更行拐帶一千圓逃入日本內地、於各地消費此巨金、待金全部費後、乃留遺書而步入搜索死場所的地步

冠蓋往來

△艾搢華（滿洲石油會社副理事長）七月二十日午前抵京、
△劉玉書（安東專賣署署長）二十一日午前七時到京以上同寓亞洲旅社
△金濬銘（北京禮親王）二十日午後十一點半離京

天象

七月廿一日氣溫 最高 廿三度五 最低 十六度三
七月廿二日天氣 北風、陰

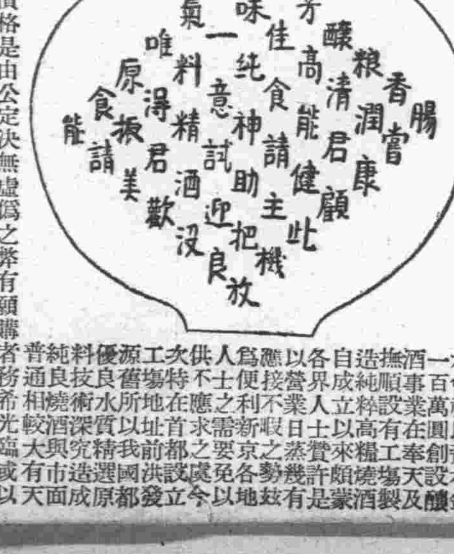
新 京 中央日語學院 招插班生

級別　中級　高級
額數　各若干名
資格　高級須在國民優級學校畢業及學過二年日語者中級須學過一年日語者
報名截止 考試日期　七月廿九日
校址　新京二道河子安樂大馬路
（另有詳細簡章函索須附郵票四分）

私立 新京中央商業學校 招插班生

級別　第一學年第二學期
額數　若干名
資格　國民優級學校畢業者（滿十三歲以上者）
報名截止 考試日期　七月廿九日
校址　新京二道河子中央日語學院內
（另有詳細簡章及報名用紙函索須附郵票四分）

高粮酒新發賣



本會社以資本金一百萬圓創設釀酒事業在奉天及撫順設有工場製造純粹高糧燒酒自成立以來頗蒙各界人士賛許是以營業日蒸幾有應接不暇之勢茲爲便利新京各地人士之需要免以供不應求之處今次特在首都設立工場地址前洪發源舊所以我國都優良水質精選原料良術深究造成純技燒酒與市面普通相較大有天壤之別預計年產一萬五千石價格是由公定決無虛僞之弊有願購者務希光臨或以電話定購或向附近各代理店購均可恐未週知特此登報聲明

滿洲造酒株式會社 工場 新京、奉天、撫順
新京滿洲造酒總批發處
朝日通七一番地電話（3）五八四三
（並招各埠有力代理）

虎骨花蛇藥酒
本酒專治腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝痛口眼歪斜半身不遂及婦女經血等症大瓶三元小瓶壹元八角外城函購者郵費讓免

頭痛藥
專治偏正頭痛各神經痛及暈眩吏能消除鴉片癮者體內之積毒每袋三角每打三元函購每次郵費壹角

虎骨熊油膏
專治腰腸四肢疼痛胃腹寒積痞塊腎寒宮冷經痛帶下等症每張壹元小張六角函購每次另加郵費壹角

瘧疾流行特別注意
每年夏秋之間瘧疾往往流行一經感染痛苦隨之冷熱交作循環作息經久纏綿傷身廢業
退瘧散
本散對於已發瘧疾及其副發病可速痊癒且在流行最盛時可作預防之用每袋國幣四角

老福順堂　奉天大西南關大十字街　電話 四二八七〇

總批發處
高等木履
深町履物店
新京吉野町三丁目
電話③三六八一番

經濟

外國對滿投資 導入時機已至
鮎川滿業總裁返任談

頃爲出席於東京舉行的滿業定時總會及其他目前要務而渡日之鮎川滿業總裁，原擬月底返任，玆因事乃提前日程，已搭廿一日午前八時十分抵新京的列車返任，因關於依滿日物資動員滿業事業、滿業與分會社的關係調整、及關於外資導入的現下情勢各問題，有如左的有興味談話，

▲日滿物資動員

當余東上時，適滿洲國政府代表亦渡日而來，因關於滿日一體的物資並資金動員，有所接洽，以滙兌爲中心滿日一體化既已實現，則等之事業，將以滙兌關係爲基調，實行產業經營，鋼料，機器類及其他滿洲爲產業建設所必需的物資，由日本源源供給，固爲佳事，且關於滿業的機器類的使用及其他，亦將與軍需品同樣辦理，又如生鐵，煤其他原料由滿洲大批向日本供給，玆此時局，誠爲理之當然，因而於滿洲五年計畫，亦毫無窒礙，

▲與分會社之關係調整

最近頗有謂滿業與分會社之關係，進行不佳政府不委任事業於滿業，宜令諸會社隨機制宜而活動，然而須先精通滿洲情形，不宜驟然從事一俟情形精通後，尙欲請從來指導特殊會社經營的政府，予以協力，

▲關於外資導入之情勢

對於滿洲產業建設五年計畫的達成，勢須導入外資之事，自滿業創立當初以迄於今，毫無改變，故非實現不可，最近外國對滿洲之認識漸深，頗有欲投資的情勢，總之俟中國事變解決後，日本必深認識日本之大陸經營於產業關係方面，宜以滿洲爲主體，同時外國亦漸認識此種情形，故外國對滿投資之實際動向，可謂已至云

上海重要商品市況

【上海電】過去一週間，上海的商品市場，市況稍覺閑散，但麵粉綿絲布等輸向華北的，繼續有活潑的交易情況，

米‖市況閑散，收盤價西貢米一袋一六元八五，仰光米一五元七五，

麥粉‖市況承前極爲活潑，上週中輸出到了十萬袋之多，市價二號品四元六〇，三號品四元三五，四號品四元一五，全都繼續騰漲了，

麩‖一担價二元一五乃至二元三五，賣風很盛，

小麥‖新麥登場了，情況很是活潑，但以製粉需做爲中心來說，需要也是活潑的，所以行市沒有動搖，

大豆‖因爲登場品增加了，所以行情轉成緩弱，

綿絲‖輸向華南的交易不見活潑，市價雖然不變，可是市況在軟調下，向華北運售者繼續着活潑狀態賣風也很盛双地球標一〇番手的一擔二六五元七五同二〇番手的三三六元乃至三四六元左右

滿拓社債利息支出 政府限出條件
同時並訂立保證契約

滿拓公社，做爲他的事業資金而發行的社債，關於元利支出問題，政府限出了條件，訂立了保證契約，已經在廿一日發表，其中條件如左，

△結成豫算外國庫所負擔之契約之件

政府爲充滿洲拓植公社的事業費用計，對於所發行社債的元利支出，遂依左記條件，得以保證之，

一、社債元利之支出保證，以滿日兩國政府連帶行之

一、政府方面，對於所保證社債之償還期限，自起債年始規定爲卅個年以內，政府所保證社債之總額不得超過二億一千萬圓，康德五年中，社債額面須在四千五百萬圓範圍內，

一、康德六年度以降，所發行社債額面之保證，當於其發行之時，以本件規定之，

英美滙兌行市續落

【東京廿一日電】英國商工界整個的不振情形雖然英當局加以否定，但英美通貨協定，磅資金多逃避向金或弗的方面，十九日正金收電的美英滙兌行情是四弗九十一仙八分五，和前日比較，繼續低落了十六分九仙，陷在最近的新低價裏，因此當日的正金對美記錄，低落了十六分之一弗，改定爲廿八弗八分五，顯示了滙兌協定成立以來的新低價、

日本特殊事業會社 我國法人可以入股
已制定了劃期的新單行法

【東京廿一日電】我國政府關於滿日經濟的一體化，尤其是滿日兩國重要產業的一體緊密化，認爲是應當加以最大力點的地方，鋭意來促進助成他，爲了遂行物資動員計畫，在滿日經濟會議上，已經加了一番重要的商討，我國在一體不可分的關係上，決定積極的與日本協力，根據日本的物資需給方針，也逐次的行重要物資的消費統制了，日本政府，更爲了開發鐵，銅，金，燃料等重要物資的資源，對於生產力擴充和需給合理化，也都加上了速率，所以滿日兩國重要產業資金，也就積極的當我出個共同立腳點來，決定以我國法人爲限，得以持有日本特殊事業會社的股份，新制定了劃期的單行法，提案於下次議會，目下正令對滿事務局鋭意急求成案中，就是現在像日本製鐵，帝國燃料興業，日本產金等根據特別法所創立的會社，外國人和外國法人都是不能做他的股東的，引而伸之，即我國法人也受有同樣的辦理方法，所以在滿日產業統制上很多不便，並且勤配生出來了，滿日兩國同種會社對立的關係，在期待滿日經濟一體化的觀點上看來弊害也不少，因此在諸國策會社將要設立運營的時候，應當使滿日重要產業資本實際的得以交流，由於日經濟一體化，來積極的行產業統制，以這個做爲標的，而來急速制定如右的新單行法云、

日商工會議所決定 圓集團內貿易對策

【東京廿一日電】日本商工會議所，廿日對如左之圓集團地域之貿易對策決定，近向當局建議

一、聯繫棉花，及羊毛等原料與製品者，則由滿洲及中國輸入其原料，而按其輸入價額，使元本相償輸出其所製品，

二、關於輸出商品及其他重要原料品，由第三國輸入之原料中，圓集團地域所產品內亦得代替者，則謀其輸入，而對此相對的認可其輸出云，

壺盧島港 近況發達

據聞最近因錦州阜新方面的建設諸工事趨於旺盛，壺盧島港頓呈非常之活潑狀況，土地建築材料的輸入增加同時，蕎麥，鉛鑛，豆類等之輸出費，物亦異常發達云、

合成燃料錦州工場 保稅倉庫設置認可

【錦州二十一日電】滿洲合成燃料錦州液體工場的基礎工事，節節進行因工程進展輸入老大機械類並建設材料時，輸入港的壺盧島通關手續頗爲煩瑣故擬於錦州工場內設置保稅倉庫刻與經濟部當局折衝中近有認可的希望

國府否認現金支付 公債行市反落

【上海廿一日電】國民政府本月末應當履行的償還統一公債的一部以及付給利銀如下、

甲種六，一六九，五〇〇元，乙種五，一六〇，〇〇〇元，丙種一二，〇四〇，〇〇〇元，丁種一八，九二〇，〇〇〇元，戊種八，九四四，〇〇〇元，

據說已經決定了，遵依財政部的規定，金額二十五元以下者，全利用法幣支給現金二十五元以上者，和從來一樣，以滙劃來支付，

在這之前，當地銀行界，鑑於目下法幣的匱竭，此次償還公債和支付利銀，全部希望用法幣，把這種請願提出於政府了可見政府僅容認了他的要求之半，相傳決定用補助通貨就是一元紙幣來支付，因爲這種關係疲弊到了極點的當地財界，然生出了一脈活氣，廿日有否定如右現金支付說的報道傳來，這個樂觀氣象也就又消掉了數日以來，昂騰了二元上下的公債暗市行，就一齊反落了六〇七〇仙云

借出七十萬元
公主嶺春耕資金

〃〃〃〃〃

據公主嶺方面情報所稱，金融合作社對於春耕資金，極力借出，有顯著的進步，直至現在，已達七十萬圓，昨年僅借出廿萬圓，結果各粮棧的春耕資金借出額大受影響，蓋從來每年借出卅萬圓，今年僅借出十萬圓，減少三分之二云

安東也鬧麵荒 當局亟謀對策
決定三個辦法向政府請願

【安東廿一日電】安東麵粉的需給狀態，自從公定價格決定以來，越覺逼迫益近了市場在庫品，流出到了公定價格沒有設定的各縣裏，現在在庫品不過三萬五千袋，陷在極度的食粮難中，安東市的麵粉消費量，一個月以約廿萬袋之數爲必要，現在在庫和業者手存的數量合起來，僅湊成約十萬袋的數目只能供給八月以裡的需要，九月中有中秋節的需要期當前，要不講求對策，那完全涸渴狀態就要出現了，所以省公署招致關係業者，亘十九，二十兩日，在商工公會協議對策的結果，決定了如左的三個辦法，來向政府請願，代表者於廿一日赴京，

一、由政府斡旋供給十萬袋

一、與日本交易可能的價格和公定價格的差額，由政府加以保證，

一、右保證不可能之時，則提高公定價格，

全滿東拓支店 上月金融業績

【奉天廿一日電】六月末全滿東拓支店金融業績如左，

（單位千圓）

	外放	收回	餘額
奉天	二，四八〇	一，七七五	一三，一四六
大連	一九三	五〇六	八，一六一
新京	七三	一二七	二三，六二三
哈爾濱	一，四三〇	一，七〇九	八，一二三
間島	三〇	七九	一，〇四〇
計	四，二一〇	四，一九六	三四，三三三

濱江省實業廳 開亞麻會議

【哈爾濱廿一日電】濱江省管下亞麻會議，由實業廳主催，從廿日午前八時，在省公署舉行了，地方方面有各縣實業股長，專任技術員，農事合作社專務理事，中央方面有產業部特產科長，農事試驗場技佐，省朱事務官山田技佐等出席，關於本年中的亞麻規格標準品進行協議，午後四時散會云

各地商況 七月二十一日

匯兌

滿洲中央銀行總行行市

對上海	（每百元）	100弗〇〇〇
滙天津	同	一〇〇弗〇〇〇
滙紐約	同	二八弗八分五
滙倫敦	國幣每一圓	一志二片
大連滙上海		
大連滙煙臺		

特產

▲新京▼ 大豆 現貨（定期混合品）

	上午收盤	下午收盤
六月卯	六、二三	六、一三
七月卯	六、四七	六、二一
八月卯		

●高粱（同上）

開行		
三月卯		三六〇
四月卯		

●特產現貨 大豆 高粱 包米

▲大連▼

●大豆（百斤價）

	上午收盤	下午收盤
帶皮	六、九七	六、九二
八月卯	七、〇三	六、九七
九月卯	七、一三	七、〇七
十月卯	七、〇八	七、〇〇
十一月卯	六、九五	七、〇二
十二月卯	七、四八	六、九六

●豆餅（一塊價）

	上午收盤	下午收盤
現行	二、一七五	二、一四五
八月卯	二、二〇〇	二、一七五
九月卯	二、三一二	二、二四五
十月卯	二、三六〇	二、二三〇
十一月卯	二、四〇〇	
十二月卯		

●豆油（一箱價）

	上午收盤	下午收盤
現行		
八月卯	一七、五〇	一七、一五
九月卯	一七、八〇	一七、三五
十月卯	一九、九〇	一七、一〇
十一月卯	一九、二〇	
十二月卯		

●高粱（百斤價）

	上午收盤	下午收盤
現貨	五、一八	五、〇五
八月卯	五、二〇	五、二二
九月卯	五、四九	五、四〇
十月卯	五、六一	五、三六
十一月卯	五、三四	五、三〇

▲哈爾濱▼

●大豆

	上午收盤	下午收盤
八月卯	五、七一	五、六六
九月卯	五、七七	五、七六
十月卯	五、八三	五、八〇

●小麥 六月卯 七月卯 八月卯

●麵粉 三星 天官 三雞

日用品零賣物價

豆油	二角四	羊肉	四角
麵粉	五元七	大米	五元四
香油	六角	白菜	五分
香蕉	一角六分	白梨	一角六分
鯉魚	九分	花生	一角六
猪肉	四角	芹菜	一角六
牛肉	四角		

金銀

中銀收買金價格（每公分）	三圓七角七
上海標金	一四一圓五〇
海關金單位	二圓二九五
新京足金（每兩）	一七〇圓
新京紋銀（每兩）	二圓

商品

▲大阪棉紗▼ 下午收盤

七月限	二〇一、九〇
八月限	一九二、八〇
九月限	一八七、七〇
十月限	一八六、三〇
十一月限	一八五、四〇
十二月限	一八五、一〇

●大連 麻袋（上午）

現貨	
六月	四角二分七
七月	
八月	四角二分

痔

化痔土龍散 外敷化痔藥膏

適應症廿四種痔瘡如各種痔漏肛門瘙破裂大便走血奇痛膿血常流服用散劑外擦藥膏痛止纖消可免刀割之苦

奉天大西關大街下頭路北一〇九號 張三多堂啓

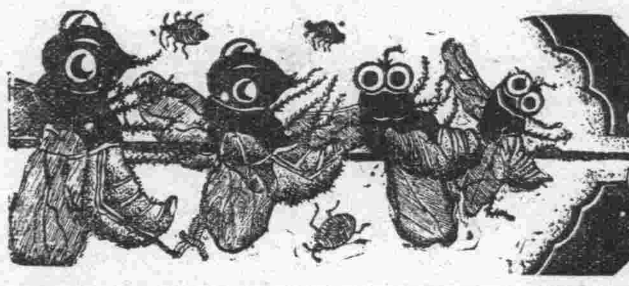
函索痔圖說明付郵票四分即寄

各大商埠各大商店均有代理

專賣特許 効力無敵

飛行機

強力殺虫藥水



本品瓶楮附有愛用獎金

カコメ（加ロ美） ケチヤツプ（華加醬）

最上的品質·最大的銷路

痢疾 是人們夏令最容易感染的並且也是中西醫所公認爲最危險的現在爲解決這個難題在公德和私德兩方面着想把「醫之露」介紹給大衆吧（新京永春路七十六號成記製藥社出品）服量一瓶絕對保好這是從經驗中得來且莫以通常的眼光去看

介紹人 廖經世

大同報社廣告部 電話二一二〇九六

•謀生秘訣•致富南針•

國民應用 職業全書

新出版職業全書二冊內容豐富極合社會之需用特價一元贈化學工藝一冊免收郵費以示優待

新編應用 工藝品製造法 特價四角五

簡易實用 化粧品製造法 特價三角

無師自通 化學工藝講義 特價一角五

人情內幕 桃花人面小說 特價三角

特價贈券

以上四種合購只收國幣一元滙票亦可郵費在內如欲掛號加掛號費一角請將此券剪下並附書價直寄本社如數奉上不悞此券權益幸勿放棄

奉天商埠南二經路 美術工藝社謹贈

齒科專門

◎療治牙齒口腔諸症

◎鑲嵌補綴金玉牙齒

（診察免費）

廸羣醫院

診療時間（由午前九點鐘起至午後七點鐘止）急速症隨時 星期日下午休診

院長 于廸羣

新京大馬路郵政局正對過 電話【二】二五五八番

眼科專門

▲先天瞽目 ▲後天瞽目 ▲用手術均能睁眼

新京大和通六六

知識醫院

醫學士 知識吉彥

電話三一六六四六番

診療時間 自上午八時至下午六時 星期祭日下午停診

現流行家庭樂趣品……

家庭電影機特別優待大賤賣

奉送試映用影片一捲五十尺

用法簡單 兒童皆能映演

定價 二元四角 六元五角 三元四角 拾元 四元八角 二十五圓五角

函購送料四角五分（凡用郵票代貨金者須照價加一）價目函索即寄（但須付來郵票二分）

新京東三道街 吉野洋行

公茂照像鐘表店

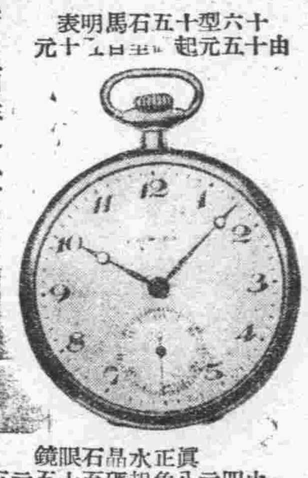
總店新京頭道溝三笠町長電(3)六三八〇

支店新京商埠三馬路口電話(2)二四三三

八型至十型方盤卡字手表 由九元起碼至十五元

外埠函購即寄但須貨款先付匯票郵票一律通用

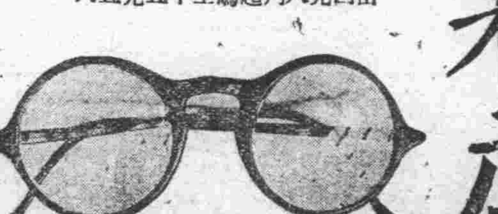
十六型十五石馬明表 由十五元起碼至[illegible]十元



特由西洋各大名廠購來新式的鐘表眼鏡及照像機全係一九三八年流行式的出品

定價低廉 請君試購

真正水晶石眼鏡 由四元八角起碼至十五元五角



遺失聲明

宮內府傭人梁殿陞將一一九白色門證遺失聲明作廢

本報啓事

本報東興分社長王承祿已辭職改委張彧馨爲東興分社長當地如有訂閱本報及刊登廣告者請就近接洽可也

大同報社啓

二服利導 百害消散 功出藥證 價宜大衆

參天堂紅色健通丸

人道是孔孟 眼藥是老篤

各埠均有藥房代售

消遣解悶 家庭必備

貨品充足 歡迎惠購

唱機每只由十元起碼

唱片每張由八角起碼

（特點）

本行專門經售唱機經驗豐富采備精良比衆不同兼能代修各種唱機代理百代、蓓開、勝利、麗歌、國樂、寶利、双龍、寶塔、高亭、榮備、各種唱片莫不應有俱備、歡迎參觀試聽采購竭誠以待

本行售出唱機一概保險發生障碍無料修理 保險之物發生破壞必須配換材料共料金特別從廉

（外埠函購更所歡迎貨色代選信用擔保郵寄手續代辦完善）

新京市大馬路 愼昌鐘表眼鏡行啓

電話（長）二三一九〇番 振替 新京八一五番

全滿有名之專門店

福祿壽

紳商仕女 各界諸君注意

出品美觀 寓意深長 質地優良 歷久不變 出品迅速 定期不悞

注意 如來像一張片可能作兩個以上者特別廉價折扣

一個七扣 二個六扣 三個五扣 多數另議

本店新發明的電鑄銀像

胡蝶女士

價目

二寸	八元
四寸	十二元
六寸	十八元
八寸	二十二元
十二寸	三十四元
二十四寸	五十八元

加彩添色 加價二成

優待期內照原碼七扣售歘先滙題歘刻字概不加價

贈送親友•受者歡欣榮譽•符合永久紀念之眞意

電刻銀像•自古無見•本店潛心研究始告成功•

諸君來像•要選淸楚•不淸楚者•原件退回

印有說明書附寄郵票二分函索即寄本店出品銀盾銀屏花瓶器皿一律照原碼七扣以招廣來

◎新京東三馬路 電話（二）一二七二番◎

大阪商船行輪

●開往門司神戶大阪 開上時
熱河丸 七月廿二日
扶桑丸 七月廿四日
烏蘇里丸 七月廿六日
吉林丸 七月廿八日
鴨綠丸 七月三十日
烏拉爾丸 八月一日
熱河丸 八月二日
扶桑丸 八月四日
烏蘇里丸 八月六日
黑龍丸 八月八日
●開往三角鹿兒島沖繩 開上
貴州丸 八月三日
●往經青 每月二回
●往臺灣 每月三回
●往天津 每月七回
●往橫濱 每月五回
●船票發售 滿鐵國鐵主要各站各埠日本國際觀光局
▲車船聯絡往復票火車減二成輪船減一成通用日期限兩個月▲在大連購買神戶門司開往復票時回路運費減二成通用期間三個月
●專屬貨物代辦處國際運輸
大阪商船株式會社
大連支店（電話二-二五二）
新京事務所（電話三-三二六）
奉天事務所（電話三-四六九）
哈爾濱事務所（電話三-七〇一）

阿波共同行輪

●開往芝罘威海衛青島 十六共同丸 七月廿四日
●開往芝罘威海衛仁川 卅六共同丸 八月九日
●開往芝罘 廿八共同丸 七月廿二日
●開往天津 早隆丸 七月卅一日
●開往仁川鎮南浦 早隆丸 七月廿四日 第三壽丸 七月卅一日
本社代辦山東鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通 阿波共同汽船會社 電話長二、五〇〇一番

自日本郵船行輪

●開往漢堡 松本丸 八月下旬

近海郵船行輪

●開往橫濱室蘭 秋田丸 七月廿六日
●開往基隆高雄 元明丸 七月 日
●開往鎮南浦仁川釜山 岩手丸 七月卅一日
●開往長崎鹿兒島 淡路丸 七月廿五日

朝鮮郵船行輪

●開往營口青島仁川 會寧丸 七月 日
前記各船出口日臨時或有更變，水路圖誌海圖販賣所，大連市山縣通，近海郵船，朝鮮郵船代理店
日本郵船大連出張所 電話二-三七九、二-七八四六
專屬貨物代辦處船票代賣處丸二商會 電話二-六四四 各地之日本國際觀光局

大連汽船行輪

●開往青島上海 青島丸 七月廿四日正午 奉天丸 七月廿七日同 大連丸 七月廿九日同
●開往天津 天津丸 七月卅一日 龍平丸 七月廿二日 北京丸 七月 日
●開往芝罘 惠平號 七月廿五日
●開往秦皇島 惠平號 七月 日
●開往安東 北康號 七月廿七日
●開往基隆高雄 山東丸 七月廿三日 山西丸 七月廿九日
大連市山縣通 大連汽船株式會社 電話二、七一一三番
日本國際觀光局中國旅行社

補劑龜齡機

特長 新藥『龜齡機』、其配製以高貴藥料，由化學的操作製成片劑，故効力甚大遠勝中國參茸數倍，增進新陳代謝機能，旺盛生殖能力，四肢百骸莫不受益，有健腦，補腎，益血强精之力，凡老年衰弱青年腎虧，記憶薄弱，或讀書用腦過度而引起各症，均宜速服，龜齡機藥片

主治 久病體力衰弱手淫，營養不良，失眠削瘦，生殖能力減退，發育不全，精力疲憊，性慾減退，遺精，腦神精衰弱，視力減退胃腸衰弱，消化不良，貧血面色痿黃交接快味缺乏，額面早老，腰痛眼花，陽痿手淫營養不良，白汗，盜汗，等症

定價 每盒七毛五分 每打七元五毛

鹿胎冷香丸

特長 查鹿胎由化學之分析研究，內有含極豐富之胚胎腺（即內分泌液卵巢等）而內分泌液卵巢等又爲醫治婦科子宮病及經脈不調，久不孕育等國醫自數千年來即以鹿胎爲醫治婦科之珍貴良藥，因煎熬泡炙，配合不精，業將鹿胎內胚胎腺之效力，失去大半故配成後，不但易於腐敗且效力微小，本房有鑒於此乃發明 用化學方法，配製『鹿胎冷香丸』蓋採取遼東壯年牡鹿原胎，配以良貴藥品以最新科學之原理抽取鹿胎內之胚胎腺，配製以成者，故對於女科諸病，可稱有効良劑

特長 本藥因內含鹿胎胚胎腺，故對於婦女因卵巢而發生疾病者，有效無論年老年青，有病無病，或經停經閉，血虛血虧，以及，產滑胎，種種阻礙生育，顏色早老，及因卵巢發育不良難以孕育者

主治 婦科良藥『鹿胎冷香丸』專治婦女經血不調，提前錯後經脈閉止，經來腹痛，氣色不正，紫黑成塊，子宮寒冷赤白帶下，腰腿疼痛，夜不安睡，午後發燒，心跳心熱自汗盜汗，癆病咳嗽，氣虛血虧，或胸脇脹飽，飲食少思，或子宮有病多年不孕，或屢患小產，連勝數胎以上各症一經服用，均有良効

定價 大盒國幣二元 每打二十元 小盒壹元 每打十元

以上二種藥奉天金城大藥房總經理 天津金城藥房綠彼處所有 購買之便利

外埠代售處

哈爾濱華美藥房、大連德記全機華西藥房、吉林五州藥房，江省新新藥房中西藥房，新京義和謙藥房，奉天歐亞藥房，營口中西藥房，安東瑞祥泰，洮安和泰順，洮南德慶仁，和發順，泰來同和興，四平街和發瑞，梨樹德慶亨，郭家店德慶隆，范家屯天德利，東豐廣聚長，朝陽鎮德慶通，海龍廣聚德，遼陽藥和堂，西豐積盛興，通化積盛和，伊通積盛宏，開魯德慶會，延吉和發益，遼中祟盛恒，公主嶺三合德，興京永和慶，昌圖順興福，鐵嶺和發久，開原驛德泰臨，開原同益利，通遼德慶會，遼源德慶會，開通同和順，八面城德慶同，清原永和順，法庫和發昌，康平和發玉，鎮東同和德，樺甸德慶順，本溪慶和成，撫順信仁堂，海城素恩藥房、綏中東和堂，新京中興藥房，天津金城藥房

請準備長期戰爭之健軀吧！

東洋醫學之精華

高速度補血強壯劑

蔘茸精 サンジョウセイ

百藥之祖 萬病之敵

不老長生增進精力乃由服用本劑始

適應症 神經衰弱、肺結核、肋膜炎、精力減退、消化不良、貧血、榮養不良、虛弱兒童、病後衰弱、產前產後、早老不眠、鳥目、腺病、其他一般保持健康用本劑之適應症狀不惶枚舉

包裝 裝三百瓦 三圓 裝五百瓦 五圓

製造元 朝日製藥株式會社
發賣元 鮮朝商會奉天出張所 奉天小西關 電(二)四〇四六番

健康報國乃銃後之使命！

健康之源泉 天與之强壯劑

夏季之衛生

在此盛夏。人之胃腸與精力必致衰弱。對此種疾患之防止方法。自昔即 服用人蔘本劑乃根據東洋醫學。採取高麗人蔘精素配以鹿角以及其他高貴藥料實爲最理想之强壯劑也其確實之効果已經現代醫學界之最高權威者所証明而且數十萬之服用者均獲滿足之効力此更能証明而無疑矣。

全國各藥店均有代售

美興賓

價 大盒三圓 每打三十圓 小盒二圓 每打二十圓

美興賓自發行以來業經醫務藥師化驗准予銷售諸君若欲改造體格活潑精神必須服用此藥可使身體速到健康强壯美好之目的

主治 腎虧腰痛腦力衰弱神經衰弱遺精健忘記憶力減退夢遺滑精男子陽痿早洩女子白帶赤白帶下子宮寒冷經水不調婦女四季久不受孕

總發行所奉天城內中街普克德藥行

百用百效 心腹藥

心腹病症 百用百效 多年胃病 信者得救

此藥專治噎膈轉食嘔吐酸水時常打膈膨悶兩脇攻心口疼痛積聚積塊以及心腹脹痛面黃肌瘦食積氣積血積蟲積諸症腹內寒熱肝氣不舒消化不良停滯腹痛服此藥去寒平肝順氣消積開胃健脾增進飲食服之舒暢無論老幼積年累月者凡係胃病皆能治之外埠函購不加郵費每袋壹元每打五元 百用百效

總發行奉天大東門裡萃行胡同 德春堂藥店

肺癆吐血急効藥

○專治青年△各期肺病 ○大口吐血△痰中帶血

此藥專治青年肺病結核久嗽成勞咳嗽氣短大口吐血痰中代血鼻中出血五勞七傷肺瘺肺痿氣管炎肋膜炎以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病夜不得臥屢服普通醫藥經年不能去根者速購此藥輕者一二料重者二三料準可醫愈永不再犯詳細說明在藥盒內

新京五洲藥房・吉林五洲藥房・濱江道裏仁壽藥房・安東大生東・黑河大同藥房・海倫久逢長・錦洲同盛居德榮號・北鎮立發號・樺甸德慶通遼陽華勝和・海城宏升樓和發福・克山和發興・鞏東同德福・洮南永和堂・拜泉吉慶昇・西安永記號・鳳城東益增遠・西豐厚記綠房・昌圖慎記藥房・北票育太和・赤峯美利斯・吉林新興藥房・彰武三德堂・東豐世合興・朝陽鎮恒興厚・山城鎮慶豐厚・開原新磁號・新民德泰隆・營口豐利藥房・大連華西藥房・德記棧・黑山同生大藥房・遼源德泰福・景星春發和・安達同仁堂・甜草崗德全信・江省新新藥房・法庫德生永・農安慶昇泰・納河厚德隆・扶餘魁盛宏・盤石隆盛和・拜泉吉慶昇・孫家台驛義和堂東興北・通遼善有順・呼蘭義和謙・公主嶺三合德・北鎮立發號 代理店

山東濟南總代理 總行奉天大西關精業堂趙羡忱發明 大同志商店（三馬路普利街）

唱機

人人可買 家庭必備 唱機 消愁解悶增進人生幸福保險使用修理無費之

唱機唱片專門代理 新京大馬路順德商場樓上 福華唱機行謹啓 電話二一二三〇八

本行專備大批新式精美唱機代理高亭、蓓開、新月、長城、勝利、百代、寶利榮利、寶塔、麗歌國樂新出各片供全歡迎諸君駕臨敝行隨便試聽參觀爲幸 唱機由十元起碼 唱片由八角起碼

胃病藥 紫樸開鬱丸

漢醫沈文魁 創製

1	肝鬱氣逆
2	膨悶脹飽
3	嘔吐酸水
4	胃口作痛
5	食積氣疾
6	胸肋串痛
7	反胃噎嗝
8	蚘蟲攻痛
9	胃寒腹痛
10	飲食不消
11	胃弱不食
12	時常脹痛
13	久治不愈
14	時愈時犯
15	多年胃病
16	常服此藥
17	皆可消除
18	增進飲食
19	强壯體力

▲每袋四角 ▲每打四元

來函購藥半打起碼郵費免收 奉天小南關 益善藥局

遺精聖藥

劇除遺精病魔 恢復腎臟健康

夫遺精之病人人皆有項强背痛過身無力子數以及種種天亡凡男子得病至十六歲或見或知身愈疥遺房事之過成因飲食減少非丁服之遺精或下早精流戀愛漏精不破成不分重輕學說以爲精補之遺方按本過發性以精力不致外或下品之藥方爲能醫陽士之舉服前藥時記憶而子遺精品聖秘品知法分精之腎製片除春之腎…

外埠函購郵費自理郵票十足通用但以四分者爲限獨家出售並無代理以防假冒攝護腺圖及說明書函索即寄

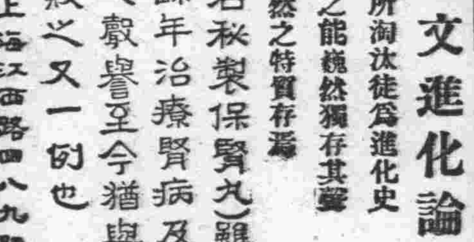
漢醫士范天民監製 新京西四道街 天民藥房

優勝劣敗 此達爾文進化論中之旨也

圖中各動物均爲自然所淘汰徒爲進化史中之陳跡而已故凡物之能巍然獨存其聲譽歷久不衰者必有超然之特質存焉

兜安氏秘製保腎丸（原名秘製保腎丸）雖歷經競爭其六十餘年治療腎病及泌尿系失常等症之聲譽至今猶與日俱增此優勝劣敗之又一例也

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號 藥房均售

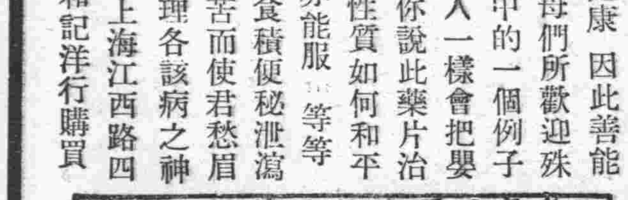


兜安氏小粒通便丸功能清導腸胃最宜於治療便秘胃酸等症久服無成癖之弊

祖母之快樂與嬰孩自己藥片

家庭中父母以外要算祖母最關心孫輩的健康 因此善能保障小兒健康的良藥嬰孩自己藥 片爲祖母們所歡迎殊無足異上面 所刊背影中之陳太太就是其中的一個例子經過了親自試驗一班 老太太們也像年青人一樣會把嬰孩自己 藥片的豐功偉績如數家珍的告訴你說此藥片治理小兒腸胃病及出牙各症 奏效如何和平味道如何可口服法如何簡便連初生嬰兒亦能服 等等君的子女孫兒有否發生下列 兒科疾患如食積便秘泄瀉腹痛嘔吐氣脹發 熱傷風喉炎蛔蟲出牙痛苦而使君愁眉不展若然應即試投嬰孩自己藥片 證其治理各該病之神速而使君重復歡愉 各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買代理處奉天和記洋行購買

此係真正嬰孩自己藥片之裝璜



宜注意 勿購影射偽品

中國銀行

資本銀元四千萬元資產超過十萬萬元

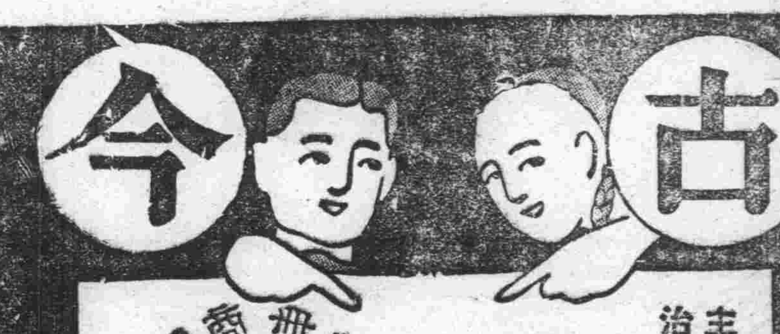
營業要目

存款	定期存款 往來存款 特種存款 中外貨幣
匯款	種類分電匯票匯信匯 分支行遍設各埠均可通匯 世界各國均可通匯
押款	進口出口國外開信用證均可辦理
代收款項	本埠外埠國內國外概可承辦
兌換	中外貨幣日有行市價值克己
放款	抵押放款貼現放款
通信代理	通信辦事並代顧客辦理國外通信
賣買證券	顧客委託承辦買賣

儲蓄存款 領用支票 憑摺利厚 均可收存 北時抵借 收付便利 手續迅速

滿洲分支行 瀋陽 黑龍江 遼通 哈爾濱 山城 公主嶺 濱江 綏化 鎮 開原 新京 大連 錦州 吉安 營口 東林

（電報掛號六八九二）



註冊商標

主治 一 去頭火上昇通大小便 一 瀉梅毒癩病各種毒症

神效並暢銷

冒品繁多切勿受欺

七ふく ひえぐすり

（七福牌 清瀉百毒丸）

藥價 半禮拜服金廿五錢 一禮拜服金五十錢 三禮拜服金一圓卅錢 五禮拜服金二圓 寄費 金四十二錢

大阪高津表門筋

祖傳七福牌正舖伊藤長兵衛

振替大阪九七三·電南二七九